

# **CANDY**

CMXG 25DCW  
CMXG 25DCS  
CMXG 25DCB

**MICROWAVE OVENS**  
*USER INSTRUCTIONS*

**GB**

**FORNI A MICROONDE**  
*MANUALE DI ISTRUZIONI*

**IT**

**MIKROBØLGEOVNE**  
*BRUGSANVISNING*

**DK**



Microwave Oven


## INSTRUCTION MANUAL

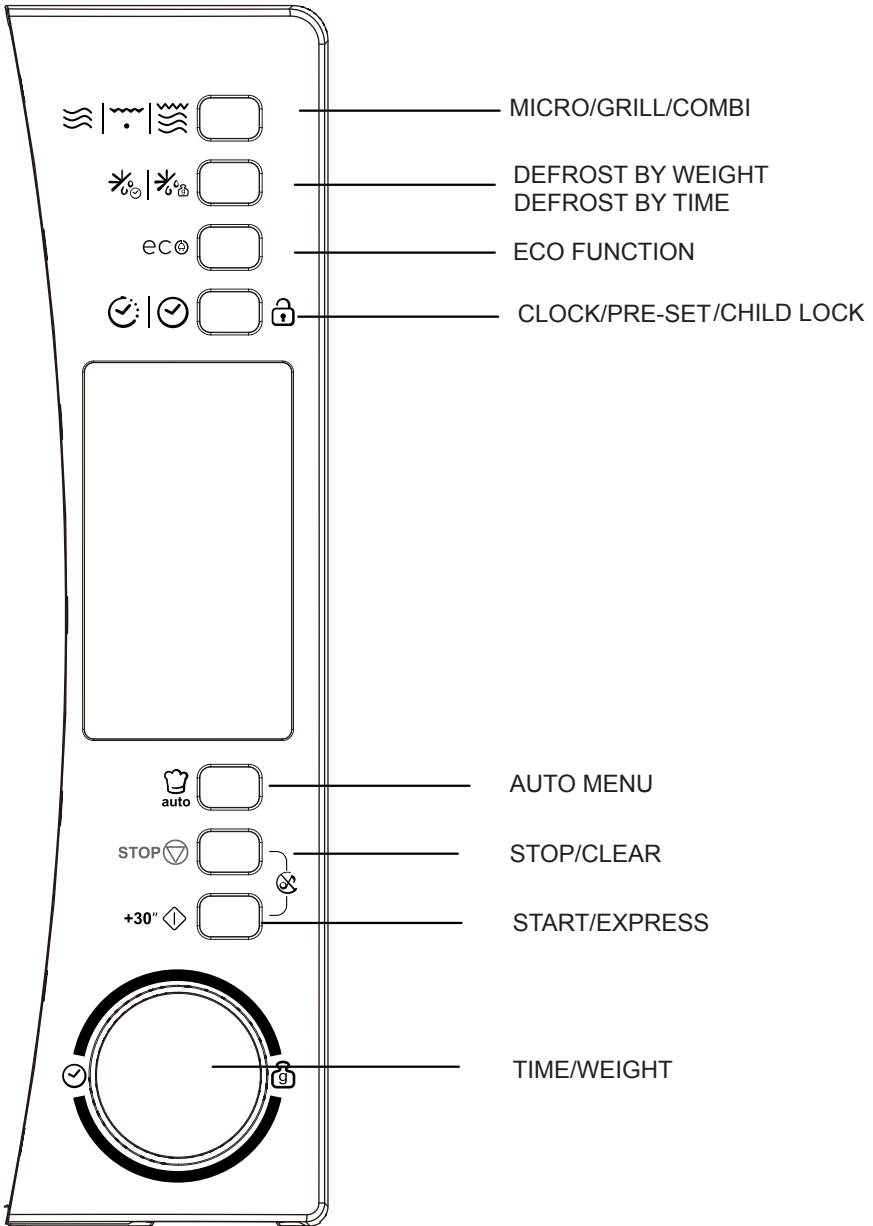
**MODEL:** CMXG 25DCW  
CMXG 25DCS  
CMXG 25DCB

**Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.**

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**

By placing the CE (  ) marking on this product , we declare ,on our own responsibility, compliance to all of European safety ,health and environmental requirements stated in the legislation for this product.



## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

## ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## Specifications

Model:	CMXG 25DCW / CMXG 25DCS /CMXG 25DCB
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1450W
Rated Output Power(Microwave):	900 W
Rated Input Power(Grill):	1000 W
Oven Capacity:	25 L
Turntable Diameter:	Ø315 mm
External Dimensions(LxWxH):	513 x 410x 307 mm
Net Weight:	15 kg

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

### **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - farm houses;
  - bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.

20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28. Steam cleaner is not to be used.
29. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
30. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

31. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

32. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

33. The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

34. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE**



## To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

### **DANGER**

Electric Shock Hazard  
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

### **WARNING**

Electric Shock Hazard  
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. **Cleaning Tip**---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## UTENSILS

### CAUTION

#### Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

#### Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. **Do not exceed 1 minute cooking time.**

## Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

## Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

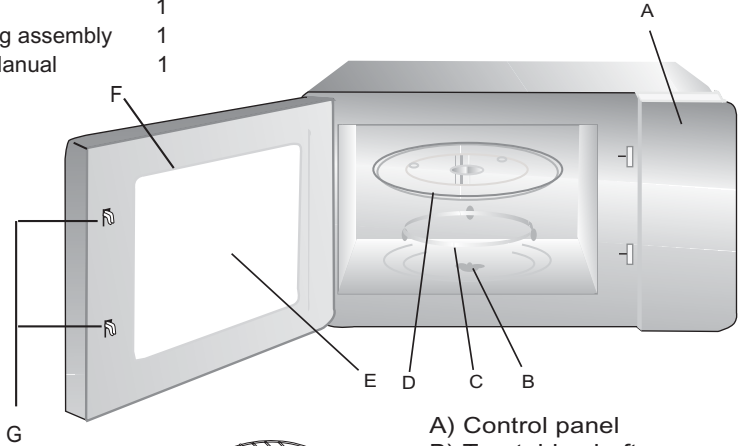
## SETTING UP YOUR OVEN

### Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1

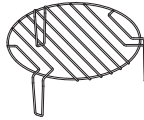


- A) Control panel
- B) Turntable shaft
- C) Turntable ring assembly
- D) Glass tray
- E) Observation window
- F) Door assembly
- G) Safety interlock system

Warning: Do not use grill rack in microwave mode!

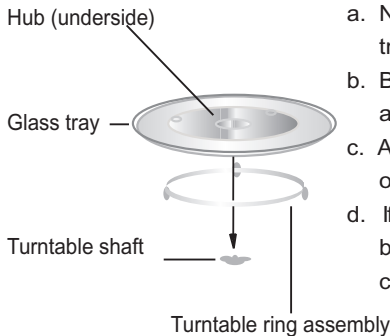
Always take it out when using the microwave!

Grill Rack ( Only for Grill series )



Shut off oven power if the door is opened during operation.

### Turntable Installation



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

## Countertop Installation

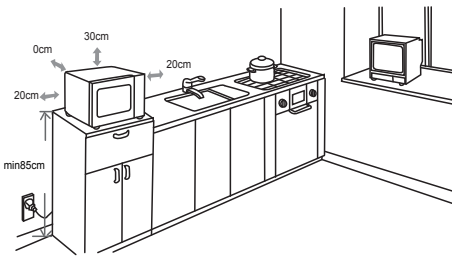
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

**Cabinet:** Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

**Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.**

## Installation

1. Select a level surface that provides enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.

(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

**WARNING:** Do not install oven over range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.








## OPERATION INSTRUCTION




This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.



### 1. Clock Setting




When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press "  |  ", the hour figures will flash. 


2) Turn "  " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23. 

3) Press "  |  ", the minute figures will flash. 








4) Turn "  " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59. 

5) Press "  |  " to finish clock setting. ":" will flash. 






**Note:** 1) If the clock is not set, it would not function when powered.




2) During the process of clock setting, if you press " **STOP**  " or no operation in one minute, the oven will exit the setting.



### 2. Microwave Cooking



Press "  |  |  " once, "P100" displays. Then turn "  " to select the function you want. Press " + 30 "  " to confirm the power. Turn "  " to adjust the cooking time. Press " + 30 "  " to start cooking.

Example: If you want to use 80% power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press "  |  |  " once, the LED will display "P100", "  " indicator will be lighted. 

2) Turn "  " to choose 80% power, the LED will display "P80". Press " + 30 "  " to confirm power. 

3) Turn "  " to adjust the cooking time until the oven display "20:00" (The maximum cooking time is 95 minutes.) 

4) Press " + 30 "  " to start cooking, ":" will light and the "  " indicator will flash (Buzzer will sound five times after finishing).





**NOTE:** the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0--1 min	: 5 seconds	10--30 min	: 1 minute
1--5 min	: 10 seconds	30--95 min	: 5 minutes
5--10 min	: 30 seconds		


### Microwave Power Chart

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%
-----------------	------	-----	-----	-----	-----

### 3. Grill Cooking

1) Press the "  |  |  " key twice, "G" displays and grill function is selected. Press "+ 30"  " to confirm power.





2) Turn "  " to adjust the cooking time. The maximum cooking time is 95 minutes.


3) Press the "+ 30"  " key to start cooking. The "  " will flash, ":" will be lighted.


### 4. Combination Cooking

1) Press the "  |  |  " key twice, "G" displays.



2) Turn "  " to select "C-1" or "C-2". Press "+ 30"  " to confirm the power.



3) Turn "  " to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes.)


4) Press "+ 30"  " key to start cooking. The cooking indicators will flash and ":" will light.



#### Note: Combination instructions

Instructions	LED Display	Microwave Power	Grill Power
1		55%	45%
2		36%	64%

### 5. Speedy Cooking



1) When the oven is in the waiting states, press "+ 30"  " key to start cooking with full microwave power for 30 seconds. The cooking time will add 30 seconds by every press on "+ 30"  " key, and the maximum setting time is 95 minutes.

**Note:** Time can be increased by press "+ 30"  " button except weight defrost and auto menu program.




2) In waiting state, turn "  " left to choose cooking time directly then press "+ 30"  " key to cook with 100% microwave power.

This program can be set as the first one of multi-stage.

### 6. Defrost By Time




1) Press "  |  " key once, the LED will display "dEF1".



2) Turn "  " to select the cooking time. At the same time, "  " and "  " will be lighted. The time setting is from 00:05 to 95:00.




The default power level is P30. It is not adjustable.

3) Press "+ 30"  " key to start defrosting. "  " and "  " indicators will flash.




## 7. Defrost by Weight

1) Press "  |  " pad twice, the LED will display "dEF2".





2) Turn "  " to select the weight of food. At the same time, "g" will light. The weight should be 100-2000g.




3) Press " +30"  " key to start defrosting.  
"  " and "  " indicators will flash and "g" indicator will go out.

## 8. Auto Menu

1). In waiting states, press "  " or turn "  " right to choose the menu you need. "A-01", "A-02"... "A-10" will display in order.




2) Press " +30"  " to confirm the selected main menu.

2). Turn "  " to select the menu from b-1 to b-4.

3) Press " +30"  " to start cooking.

When cooking finish, buzzer will sound five times. If the clock has been set before, the current time will be displayed, otherwise, 0:00 will be displayed.

For example: to cook the pasta.

1) Press "  " for seven times, "A-07" displays and pasta menu is selected.  
"  " and "  " indicator will light.

2) Press " +30"  " to confirm the selected main menu.

3). Stop turning "  " when "b-4" displays.

3) Press " +30"  " to start cooking.

When cooking finish, buzzer will sound five times. Then turn back to waiting states.

## 9. Multi-Stage Cooking

Two stages of cooking can be maximumly set. If one stages is defrosting, it will be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.


**Note:** Auto menu cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food of 500g + 80% microwave power for 5 minutes.

The steps are as following:


1) Press "  |  " twice, "dEF2" displays;




2) Turn "  " to adjust the weight of the food. Stop turning when "500" displays;

3) Press "  |  |  " once, turn "  " to choose 80% microwave power;



Press " +30"  " to confirm the power;

4) Turn "  " to adjust the cooking time of 5 minutes;



5) Press " +30"  " to start cooking.


Note: When the first stage finish, buzzer sounds once then the second stage begins. When all of them finish, buzzer sounds five times and the unit turn back to the waiting states.



## 10. Pre-set Function

- 1) Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)
- 2) Input the cooking program. Two stages can be set at most. Defrosting should not be set here.


3) Press " | ". The current clock is displayed. The hour figure flash;

4) Turn "" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.




5) Press " | ", the minute figures will flash.




6) Turn "" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.



7) Press "**+ 30**"  " to finish setting. ":" will light, buzzer will ring twice when the time arrives, then cooking will start automatically.








- Note: 1) Clock must be set first. Otherwise, pre-set function will not work.  
 2) If the pre-set program has been set without the cooking program, the whole setting will be used as an alarm clock. That means when pre-set time arrives, buzzer will sound five times only.

## 11. ECO Function





In waiting state, Press "**eC**"  " or if no operation in 1 minute, the screen will be off. At this time, press any button to turn the screen on.




- Note: 1). The oven cannot enter ECO mode if the door is open.  
 2). Press any button or open the door to turn the screen on under ECO mode.  
 3). If enter ECO mode under child lock state, recover to still child lock state.

## 12. Inquiring Function



- (1) In cooking state, press " |  | ", the current microwave power will be displayed for 3 seconds.
- (2) In pre-set state, press " |  " to inquire the time for delay start cooking. The pre-set time will flash for 3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.
- (3) During cooking state, press " |  " to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.



## 13. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press " |  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering into the children-lock state and LED will display " " and " " will light.

Lock quitting: In locked state, press " |  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released, and LED will turn back to the clock state, " " will go out.

#### 14. Silent Mode

In waiting states, press "STOP ", and then press "+ 30" " simultaneously in 3 seconds to enter silent mode. All the buttons and buzzers will stop ringing under silent mode.

To active the sound: in waiting state, press "STOP ", and then press "+ 30" " simultaneously in 3 seconds to exit the silent mode.

#### 15. Protection of Fan

When the microwave or combination cooking works over 5 minutes, it stops working at the last 15 seconds, only fan runs.

#### 16. Protection Function of Magnetron Control Pipe



When the unit runs for 30 minutes with high power level, it will adjust to 80% microwave power to protect the magnetron control pipe.

This function works under multi-stage and other states.

#### 17. Automatic Going Out Function

When the door is kept open for 10 minutes, the oven light will be off. Press any key after opening the door, time will count down again. The oven lamp will light.

#### 18. Specification

- (1) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
- (2) "+ 30"  " must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- (3) Once the cooking programme has been set, "+ 30"  " is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- (4) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

## Auto menu Chart

Menu	Display	Weight(g)	Power
A-01 BAKERY	b-1 Pizza reheat	200	P100
	b-2 Bread reheat	200	P100
	b-3 Savoury pie	400	P80+P0+P80
	b-4 Dough	500	P30
A-02 POTATOES	b-1 Steam	400	P100
	b-2 Baked	500	C-1
	b-3 Gratin	500	C-1
	b-4 French fries	200	P100
A-03 MEAT	b-1 Chicken	800	P100
	b-2 Turkey	800	P100
	b-3 Pork	450	P100
	b-4 Red meat	800	C-1
A-04 FISH	b-1 Mussels	200	P80
	b-2 Salmon (Fish)	350	P80
	b-3 Tuna Filet	350	P80
	b-4 Sea bass	350	P80
A-05 VEGETABLES	b-1 Broccoli	400	P100
	b-2 Spinach	400	P100
	b-3 Carrots	400	P100
	b-4 Fennel	200-400	P80+P0
A-06 HOT BEVERAGE	b-1 Milk(1 cup/240ml)	1 cup	P100
	b-2 Coffee(1 cup/120ml)	1 cup	P100
	b-3 Tea	1 cup	P100
	b-4 Hot chocolate	200	P70
A-07 PASTA-RICE	b-1 Pasta parcels	450	P80
	b-2 Rice	1 cup	P100+P50
	b-3 Soup (reheat vegetable soup)	250	P100
	b-4 Pasta	50(add water 500ml)	P80

## Auto menu Chart

Menu	Display	Weight(g)	Power
A-08 PATISSERIE	b-1 Biscuits	200	P80+P0+P80
	b-2 Cake	1 cup	P80
	b-3 Jam	400	P100+P0
	b-4 Muffins	400	P100
A-09 HEALTHY	b-1 Dried food	100	P80+P0
	b-2 Homemade yogurt	1 liter	P30
	b-3 Wholemeal pasta	150(add water 500l)	P100
	b-4 Legumes	500	P100
A-10 BABY	b-1 Pureed Baby Food	150	P80+P0
	b-2 Broth	200	P100+P0
	b-3 Sterilization	1 bottom	P100
	b-4 Baby milk	100 ml	P30

## Trouble shooting

<b>Normal</b>	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

<b>Trouble</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Remedy</b>
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	(5) Dirty roller rest and oven bottom.	Refer to "Maintenance of Microwave" to clean dirty parts.

### CUSTOMER ASSISTANCE SERVICE

If you cannot identify the cause of the operating anomaly: switch off the appliance (do not subject it to rough treatment) and contact the Assistance Service.

**PRODUCT SERIAL NUMBER.** Where can I find it?

It is important that you to inform the Assistance Service of your product code and its serial number (a 16 character code which begins with the number 3); this can be found on the guarantee certificate or on the data plate located on the appliance.

It will help to avoid wasted journeys to technicians, thereby (and most significantly) saving the corresponding callout charges.



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

---

## *Cooking Guide*

---

### ***MICROWAVES***

Microwave energy actually penetrates food, attracted and absorbed by its water, fat and sugar content.

The microwaves cause the molecules in the food to move rapidly. The rapid movement of these molecules creates friction and the resulting heat cooks the food.

### ***COOKING***

#### **Cookware for microwave cooking:**

Cookware must allow microwave energy to pass through it for maximum efficiency. Microwaves can penetrate through ceramic, glass, porcelain and plastic as well as paper and wood, but they are reflected by metal, such as stainless steel, aluminium and copper. So food must never be cooked in metal containers.

#### **Foods suitable for microwave cooking:**

Many kinds of food are suitable for microwave cooking, including fresh or frozen vegetables, fruit, pasta, rice, grains, beans, fish, and meat. Sauces, custard, soups, steamed puddings, preserves, and chutneys can also be cooked in a microwave oven. Generally speaking, microwave cooking is ideal for any food that would normally be prepared on a hob.

#### **Covering during cooking**

To cover the food during cooking is very important, as the evaporated water rises as steam and contributes to cooking process. Food can be covered in different ways: e.g. with a ceramic plate, plastic cover or microwave suitable cling film.

#### **Standing times**

After cooking is over food the standing time is important to allow the temperature to even out within the food.

---

## ***Cooking Guide***

---

### **Cooking Guide for frozen vegetables**

Use a suitable glass pyrex bowl with lid. Cook covered for the minimum time - see table. Continue cooking to get the result you prefer.

Stir twice during cooking and once after cooking. Add salt, herbs or butter after cooking. Cover during standing time..

<b>Food</b>	<b>Portion</b>	<b>Power</b>	<b>Time (min. )</b>	<b>Standing Time (min. )</b>	<b>Instructions</b>
Spinach	150g	P80	5-6	2-3	Add 15 ml (1 tablespoon) cold water.
Broccoli	300g	P80	8-9	2-3	Add 30 ml (2 tbsp.) cold water.
Peas	300g	P80	7-8	2-3	Add 15 ml (1 tbsp.) cold water.
Green Beans	300g	P80	7½-8½	2-3	Add 30 ml (2 tbsp.) cold water.
Mixed Vegetables (carrots/peas/corn)	300g	P80	7-8	2-3	Add 15 ml (1 tbsp.) cold water.
Mixed Vegetables (Chinese style)	300g	P80	7½-8½	2-3	Add 15 ml (1 tbsp.) cold water.



## Cooking Guide

### **Cooking Guide for fresh vegetables**

Use a suitable glass pyrex bowl with lid. Add 30-45 ml cold water (2-3 tbsp.) for every 250 g unless another water quantity is recommended - see table. Cook covered for the minimum time - see table. Continue cooking to get the result you prefer. Stir once during and once after cooking. Add salt, herbs or butter after cooking. Cover during a standing time of 3 minutes.

Hint: Cut the fresh vegetables into even sized pieces. The smaller they are cut, the quicker they will cook.

**All fresh vegetables should be cooked using full microwave power (P100).**

Food	Portion	Time (min. )	Standing Time (min. )	Instructions
Broccoli	250g 500g	3½-4 6-7	3	Prepare even sized florets. Arrange the stems to the centre.
Brussels Sprouts	250g	5-5½	3	Add 60-75 ml (5-6 tbsp.) water.
Carrots	250g	3½-4	3	Cut carrots into even sized slices.
Cauliflower	250g 500g	4-4½ 6½-7½	3	Prepare even sized florets. Cut big florets into halves. Arrange stems to the centre.
Courgettes	250g	3-3½	3	Cut courgettes into slices. Add 30 ml (2 tbsp.) water or a knob of butter. Cook until just tender.
Egg Plants	250g	2½-3	3	Cut egg plants into small slices and sprinkle with 1 tablespoon lemon juice.
Leeks	250g	3-3½	3	Cut leeks into thick slices.
Mushrooms	125g 250g	1-1½ 2-2½	3	Prepare small whole or sliced mushrooms. Do not add any water. Sprinkle with lemon juice. Spice with salt and pepper. Drain before serving.
Onions	250g	4-4½	3	Cut onions into slices or halves. Add only 15 ml (1 tbsp.) water.
Pepper	250g	3½-4	3	Cut pepper into small slices.
Potatoes	250g 500g	3-4 6-7	3	Weigh the peeled potatoes and cut them into similar sized halves or quarters.
Turnip Cabbage	250g	4½-5	3	Cut turnip cabbage into small cubes.

## Cooking Guide

### Cooking Guide for rice and pasta

- Rice:** Use a large glass pyrex bowl with lid - rice doubles in volume during cooking. Cook covered.  
After the cooking time is over, stir before standing time and salt or add herbs and butter.  
Remark: the rice may not have absorbed all water after the cooking time is finished.
- Pasta:** Use a large glass pyrex bowl. Add boiling water, a pinch of salt and stir well. Cook uncovered.  
Stir occasionally during and after cooking. Cover during standing time and drain thoroughly afterwards.

Food	Portion	Power	Time (min. )	Standing Time (min. )	Instructions
White Rice (parboiled)	250g 375g	P100	15-16 17½- 18½	5	Add 500 ml cold water. Add 750 ml cold water.
Brown Rice (parboiled)	250g 375g	P100	20-21 22-23	5	Add 500 ml cold water. Add 750 ml cold water.
Mixed Rice (rice + wild rice)	250g	P100	16-17	5	Add 500 ml cold water.
Mixed Corn (rice + grain)	250g	P100	17-18	5	Add 400 ml cold water.
Pasta	250g	P100	10-11	5	Add 1000 ml hot water.

### **REHEATING**

Your microwave oven will reheat food in a fraction of the time that conventional ovens hobs normally take.

Use the power levels and reheating times in the following chart as a guide. The times in the chart consider liquids with a room temperature of about +18 to +20°C or a chilled food with a temperature of about +5 to +7°C.

#### **Arranging and covering**

Avoid reheating large items such as joint of meat - they tend to overcook and dry out before the centre is piping hot. Reheating small pieces will be more successful.

#### **Power levels and stirring**

Some foods can be reheated using maximum power while others should be reheated using lower power.

Check the tables for guidance. In general, it is better to reheat food using a lower power level, if the food is delicate, in large quantities, or if it is likely to heat up very quickly (mince pies, for example).

Stir well or turn food over during reheating for best results. When possible, stir again before serving.

---

## *Cooking Guide*

---

Take particular care when heating liquids and baby foods. To prevent eruptive boiling of liquids and possible scalding, stir before, during and after heating. Keep them in the microwave oven during standing time. We recommend putting a plastic spoon or glass stick into the liquids. Avoid overheating (and therefore spoiling) the food.

It is preferable to underestimate cooking time and add extra heating time, if necessary.

### **Heating and standing times**

When reheating food for the first time, it is helpful to make a note of the time taken - for future reference.

Always make sure that the reheated food is piping hot throughout.

Allow food to stand for a short time after reheating - to let the temperature even out. The recommended standing time after reheating is 2-4 minutes, unless another time is recommended in the chart..

Take particular care when heating liquids and baby food. See also the chapter with the safety precautions.

### ***REHEATING LIQUIDS***

Always allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off to allow the temperature to even out. Stir during heating, if necessary, and ALWAYS stir after heating. To prevent eruptive boiling and possible scalding, you should put a spoon or glass stick into the beverages and stir before, during and after heating.

### ***REHEATING BABY FOOD***

#### **BABY FOOD:**

Empty into a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir well after reheating! Let stand for 2-3 minutes before serving. Stir again and check the temperature. Recommended serving temperature: between 30-40°C.

#### **BABY MILK:**

Pour milk into a sterilised glass bottle. Reheat uncovered. Never heat a baby's bottle with teat on, as the bottle may explode if overheated. Shake well before standing time and again before serving! Always carefully check the temperature of baby milk or food before giving it to the baby. Recommended serving temperature: ca. 37°C.

#### **REMARK:**

Baby food particularly needs to be checked carefully before serving to prevent burns.

Use the power levels and times in the next table as a guide lines for reheating.

## Cooking Guide

### Reheating Liquids and Food

Use the power levels and times in this table as a guide lines for reheating.

Food	Portion	Power	Time (min. )	Standing Time (min. )	Instructions
Drinks (coffee, milk, tea, water with room temperature)	150 ml (1cup)	P100	1-1½	1-2	Pour into a ceramic cup and reheat uncovered. Place 1 cup in the centre, 2 opposite of each other and 3 or 4 in a circle. Stir carefully before and after standing time, be careful while taking them out of oven.
	300 ml (2cups)		1½-2		
	450 ml (3cups)		2½-3		
	600 ml (4cups)		3-3½		
Soup (chilled)	250g	P100	2-2½	2-3	Pour into a deep ceramic plate or deep ceramic bowl. Cover with plastic lid. Stir well after reheating. Stir again before serving.
	350g		2½-3		
	450g		3-3½		
	550g		3½-4		
Stew (chilled)	350g	P80	4½-5½	2-3	Put stew in a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir occasionally during reheating and again before standing and serving.
Pasta with sauce (chilled)	350g	P80	3½-4½	3	Put pasta (e.g. spaghetti or egg noodles) on a flat ceramic plate. Cover with microwave cling film. Stir before serving.
Filled pasta with sauce (chilled)	350g	P80	4-5	3	Put filled pasta (e.g. ravioli, tortellini) in a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir occasionally during reheating and again before standing and serving.
Plated Meal (chilled)	350g	P80	4½-5½	3	Plate a meal of 2-3 chilled components on a ceramic dish. Cover with microwave cling-film.
	450g		5-6		
	550g		5½-6½		

## Cooking Guide

### Reheating Baby Food and Milk

Use the power levels and times in this table as guide lines for reheating.

Food	Portion	Power	Time	Standing Time (min. )	Instructions
Baby food (vegetables + meat)	190g	P80	30sec.	2-3	Empty into ceramic deep plate. Cook covered. Stir after cooking time. Stand for 2-3 minutes. Before serving, stir well and check the temperature carefully.
Baby porridge (grain + milk + fruit)	190g	P80	20sec.	2-3	Empty into ceramic deep plate. Cook covered. Stir after cooking time. Stand for 2-3 minutes. Before serving, stir well and check the temperature carefully.
Baby milk	100ml 200ml	P30	30-40 sec. 1 min. to 1 min. 10 sec.	2-3	Stir or shake well and pour into a sterilised glass bottle. Place into the centre of turntable. Cook uncovered. Shake well and stand for at least 3 minutes. Before serving, shake well and check the temperature carefully.

---

## *Cooking Guide*

---

### ***GRILL***

The grill-heating element is located underneath the ceiling of the cavity. It operates while the door is closed and the turntable is rotating. The turntable's rotation makes the food brown more evenly. Preheating the grill for 4 minutes will make the food brown more quickly.

#### **Cookware for grilling:**

Should be flameproof and may include metal. Do not use any type of plastic cookware, as it can melt.

#### **Food suitable for grilling:**

Chops, sausages, steaks, hamburgers, bacon and gammon rashers, thin fish portions, sandwiches and all kinds of toast with toppings.

#### **IMPORTANT REMARK:**

Please remember that food must be placed on the high rack, unless another instruction is recommended.

### ***MICROWAVE + GRILL***

This cooking mode combines the radiant heat that is coming from the grill with the speed of microwave cooking. It operates only while the door is closed and the turntable is rotating. Due to the rotation of the turntable, the food browns evenly.

#### **Cookware for cooking with microwave + grill**

Please use cookware that microwaves can pass through. Cookware should be flameproof. Do not use metal cookware with combination mode. Do not use any type of plastic cookware, as it can melt.

#### **Food suitable for microwave + grill cooking:**

Food suitable for combination mode cooking include all kinds of cooked food which need reheating and browning (e.g. baked pasta), as well as foods which require a short cooking time to brown the top of the food. Also, this mode can be used for thick food portions that benefit from a browned and crispy top (e.g. chicken pieces, turning them over half way through cooking). Please refer to the grill table for further details.

**The food must be turned over, if it is to be browned on both sides.**

## Cooking Guide

### Grill Guide for fresh food

Preheat the grill with the grill-function for 4 minutes.

Use the power levels and times in this table as guide lines for grilling.

Fresh Food	Portion	Power	1. Side Time (min)	2. Side Time (min)	Instructions
Toast Slices	4pcs (each 25g)	Grill only	3½-4½	3-4	Put the toast slices side by side on the rack.
Bread Rolls (already baked)	2-4 pieces	Grill only	2½-3½	1½-2½	Put bread rolls first with the bottom side up in a circle directly on the turntable.
Grilled Tomatoes	200g (2pcs) 400g (4pcs)	C2	3½-4½ 5-6	-	Cut tomatoes into halves. Put some cheese on top. Arrange in a circle in a flat glass pyrex dish. Place it on the rack.
Tomato-Cheese Toast	4 pcs (300g)	C2	4-5	-	Toast the bread slices first. Put the toast with topping on the rack. Stand for 2-3 minutes.
Toast Hawaii (pineapple, ham, cheese slices)	2 pcs (300g) 4 pcs (600g)	C1	3½-4½ 6-7	-	Toast the bread slices first. Put the toast with topping on the rack. Put 2 toasts opposite directly on the rack. Stand for 2-3 minutes.
Baked Potatoes	250g 500g	C1	4½-5½ 6½-7½	-	Cut potatoes into halves. Put them in a circle on the rack with the cut side to the grill.
Gratin Potatoes/vegetables (chilled)	500g	C1	9-11	-	Put the fresh gratin into a small glass Grill pyrex dish. Put the dish on the rack. After cooking stand for 2-3 minutes.
Chicken Pieces	450g (2pcs) 650g (2-3pcs) 850g (4pcs)	C2	7-8	7-8	Brush chicken pieces with oil and spices. Put them in a circle with the bones to the middle. Put one chicken piece not into the centre of the rack. Stand for 2-3 minutes.
			9-10	8-9	
			11-12	9-10	
Roast Chicken	900g 1100g	C1	10-12 12-14	9-11 11-13	Brush chicken with oil and spices. Put chicken first breast side down, second side breast side up directly on turntable. Stand for 5 minutes after grilling.

## Cooking Guide

### Grill Guide for fresh food

Fresh Food	Portion	Power	1. Side Time (min)	2. Side Time (min)	Instructions
Lamb Chops (medium)	400g (4pcs)	Grill only	10-12	8-9	Brush the lamb chops with oil and spices. Lay them in a circle on the rack. After grilling stand for 2-3 minutes.
Pork Steaks	250 g (2pcs)	MW + Grill	C2	(Grill only)	Brush the pork steaks with oil and spices. Lay them in a circle on the rack. After grilling stand for 2-3 minutes.
	500 g (4pcs)		6-7 8-10	5-6 7-8	
Roast Fish	450g 650g	C2	6-7 7-8	7-8 8-9	Brush skin of whole fish with oil and herbs and spices. Put fish side by side (head to tail) on rack.
Baked Apples	2 apple (ca.400g) 4 apples (ca.800g)	C2	6-7 10-12	-	Core the apples and fill them with raisins and jam. Put some almond slices on top. Put apples on a flat glass pyrex dish. Place the dish directly on the turntable.



## Cooking Guide

### Grill Guide for frozen food

Use the power levels and times in this table as guide lines for grilling.

Fresh Food	Portion	Power	1. Side Time (min)	2. Side Time (min)	Instructions
Bread Rolls (each ca. 50 g)	2 pcs 4 pcs	MW+ Grill	C2 1½-2 2½-3	Grill only 2-3 2-3	Arrange rolls in a circle with the bottom side up directly on the turntable. Grill the second side of the rolls up to the crisp you prefer. Stand for 2-5 minutes.
Baguettes/ Garlic Bread	200-250 g (1pc)	MW+ Grill	C1 3½-4	Grill only 2-3	Put frozen baguette diagonally on baking paper on the rack. After grilling stand for 2-3 minutes.
Gratin (vegetables or potatoes)	400g	C1	13-15	-	Put frozen gratin into a small glass pyrex dish. Put the dish on the rack. After cooking stand for 2-3 minutes.
Pasta (Cannelloni, Macaroni, Lasagne)	400g	C1	14-16	-	Put frozen pasta into a small flat rectangular glass pyrex dish. Put the dish directly on the turntable. After cooking stand for 2-3 minutes.
Fish Gratin	400g	C1	16-18	-	Put frozen fish gratin into a small flat rectangular glass pyrex dish. Put the dish directly on the turntable. After cooking stand for 2-3 minutes.



# Forno a microonde


## MANUALE DI ISTRUZIONI

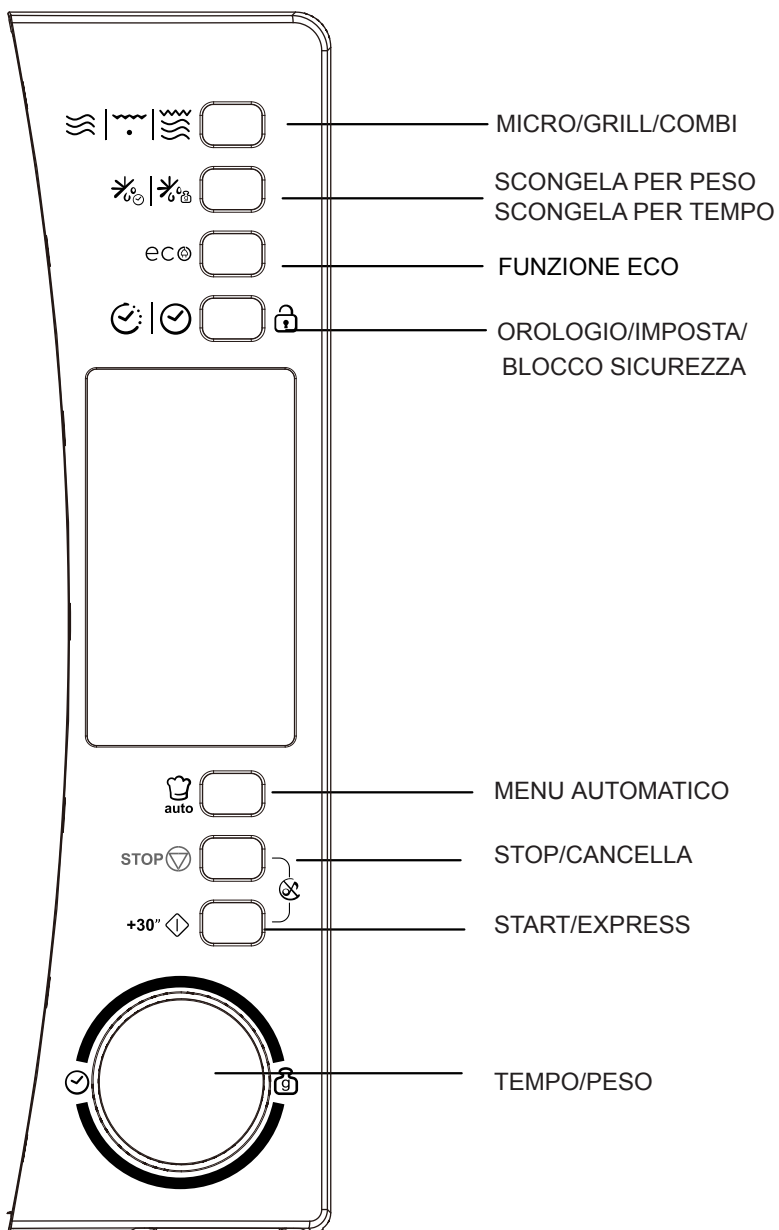
**MODELLI:** CMXG 25DCW  
CMXG 25DCS  
CMXG 25DCB

**Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'utilizzo del forno a microonde e conservarle con cura.**

Se seguirete le istruzioni qui contenute, il vostro forno vi garantirà un servizio eccellente per molti anni.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI CON CURA**

Inserendo la marcatura CE(  ) su questo prodotto, si dichiara , sotto la nostra responsabilità , la conformità a tutti i requisiti sulla sicurezza europea, sulla salute e sull'ambiente stabiliti dalla legislazione per questo prodotto.



## PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ENERGIA ECCESSIVA DEL MICROONDE

(a) Non utilizzare il forno a microonde quando lo sportello è aperto perché ciò potrebbe comportare il rischio di esposizione all'energia prodotta dal forno stesso, con il conseguente rischio di danni per la salute. Non rompere o manomettere gli interblocchi di sicurezza.

(b) Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello e rimuovere sempre tutto lo sporco e i residui di soluzioni detergenti dalle superfici di tenuta.

(c) **AVVERTENZA:** se lo sportello è aperto o le tenute sono danneggiate, non utilizzare il forno a microonde e farlo riparare da una persona competente.

## AGGIUNTA

La mancata pulizia del forno a microonde potrebbe deteriorare le sue superfici, ridurre la vita utile del forno stesso e dar luogo a situazioni pericolose.

### Specifiche tecniche

Modelli	CMXG 25DCW / CMXG 25DCS /CMXG 25DCB
Tensione nominale	230V~50Hz
Potenza nominale in ingresso (Microonde)	1450W
Potenza nominale in uscita (Microonde)	900 W
Potenza nominale in ingresso (Grill)	1000W
Capacità del forno	25 L
Diametro del piatto rotante	Ø315mm
Dimensioni esterne(LxPxH)	513 x 410x 307 mm
Peso netto	15 kg

## **ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA**

### **AVVERTENZA**

Per limitare il rischio di scosse elettriche, lesioni personali o di un'esposizione a un'energia eccessiva del microonde, attenersi alle seguenti precauzioni di base durante l'uso del forno:

1. Avvertenza: non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori chiusi poiché potrebbero esplodere.
2. Avvertenza: la copertura che protegge dall'esposizione all'energia prodotta dal forno a microonde deve essere rimossa solo da persone competenti.
3. Avvertenza: non permettere ai bambini di usare il forno senza la supervisione di un adulto se non sono state fornite loro istruzioni adeguate in modo che sappiano come usarlo in modo sicuro e siano consapevoli dei possibili rischi risultanti da un uso improprio.
4. Avvertenza: in modalità Combi, l'uso del forno è consentito ai bambini solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature alte prodotte in questa modalità (solo per i modelli muniti di grill).
5. Utilizzare solo utensili compatibili con i forni a microonde.
6. Pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i depositi di cibo.
7. Leggere e attenersi a quanto indicato nella sezione "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA DEL MICROONDE".
8. Durante il riscaldamento di alimenti contenuti in vaschette in plastica o carta, controllare il forno perché è possibile che i contenitori si incendino.

9. Se si nota la presenza di fumo, spegnere il forno o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e chiudere lo sportello per impedire alle fiamme di propagarsi.
10. Non riscaldare eccessivamente gli alimenti.
11. Non utilizzare la cavità per conservare gli alimenti. Non conservare alimenti come pane, biscotti, ecc., all'interno del forno.
12. Rimuovere sempre i laccetti di chiusura e le impugnature in metallo dai sacchetti in carta o plastica prima di inserirli nel forno.
13. Installare e posizionare il forno solo in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di installazione.
14. Non riscaldare uova racchiuse nel guscio o bollite per lunghi periodi di tempo nel microonde poiché potrebbero esplodere anche dopo il termine della cottura.
15. Utilizzare il forno solo per l'uso previsto e in conformità a quanto indicato in questo manuale. Non usare sostanze chimiche o vapori che potrebbero corrodere il forno. Questo forno è espressamente progettato per il riscaldamento di alimenti. Non è indicato per essere usato per applicazioni industriali o di laboratorio.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un rappresentante o da una persona con analogha qualifica per evitare danni.
17. Non conservare o utilizzare il forno in ambienti aperti.
18. Non utilizzare il forno in presenza di acqua, in cantine umide o vicino a piscine.
19. La temperatura delle superfici esterne potrebbe raggiungere valori molto alti quando il forno è in uso. Le superfici si riscaldano durante l'uso. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde e non coprire nessuna delle aperture di ventilazione.

20. Non lasciare pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o banco.
21. La mancata pulizia regolare del forno potrebbe deteriorare le superfici, ridurre la vita utile del forno e causare situazioni pericolose.
22. Per evitare possibili ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati.
23. Il riscaldamento di bibite con il forno a microonde potrebbe provocare un'ebollizione ritardata. Manipolare il contenitore con estrema cautela.
24. Questo apparecchio non deve essere utilizzata da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e sufficiente conoscenza del suo utilizzo, a meno che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o siano state date istruzioni relative al suo utilizzo.
25. Verificare sempre che i bambini non giochino con la piastra.
26. Le unità non sono progettate per essere comandate mediante l'utilizzo di un timer esterno o un telecomando dedicato.
27. **AVVERTENZA:** per evitare possibili scosse elettriche, verificare che l'unità sia spenta prima di sostituire la lampadina.
28. Le parti accessibili potrebbe riscaldarsi durante l'uso. Evitare che i bambini possano avvicinarsi. Non utilizzare sistemi di pulizia a vapore.
29. Non utilizzare detersivi aggressivi o raschietti in metallo appuntiti per pulire il vetro dello sportello perché potrebbero graffiare le superfici e scheggiare il vetro.
30. Il forno si riscalda durante l'uso. Fare attenzione a non toccare le resistenze all'interno del forno.

31. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (per i modelli muniti di sonda di rilevamento della temperatura).
32. Posizionare la superficie posteriore contro il muro.
33. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali o con poca esperienza che siano stati istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in sicurezza e che siano consapevoli dei relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né eseguire operazioni di pulizia e manutenzione senza la supervisione di un adulto.
34. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata di bambini al di sotto degli 8 anni.
35. In caso di emissione di fumo, disattivare o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa al fine di fermare eventuali fiamme
36. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e trova le seguenti applicazioni:
- personale di cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
  - clienti di hotel, motel e altri ambienti abitativi;
  - Agriturismi;
  - bed and breakfast.
37. **ATTENZIONE:** l'apparecchio e le sue parti visibili si surriscaldano durante l'uso. Evitare accuratamente di toccare gli elementi incandescenti. Evitare l'uso da parte di bambini al di sotto degli 8 anni se non sotto la supervisione continua da parte di un adulto.
38. durante l'uso del forno a microonde lo sportello decorativo deve restare aperto (per modelli con uno sportello decorativo.)
39. Non pulire con l'uso del vapore.
40. Non usare detergenti abrasivi acidi o spugnette abrasive di metallo per pulire lo sportello di vetro del forno poiché possono scheggiare la superficie e portare alla frantumazione del vetro.

**LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE**



# Per ridurre il rischio di lesioni alle persone

## Collegamento del forno a microonde a terra

### PERICOLO

Pericolo di scariche elettriche  
Il contatto con alcuni componenti interni può causare lesioni personali gravi o la morte. Non smontare l'unità.

### AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche  
Un uso improprio del collegamento di terra può causare scosse elettriche. Collegare l'unità alla presa elettrica solo dopo che è stata installata e correttamente collegata a terra.

### PULIZIA

Scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.

1. Pulire l'interno del forno a microonde dopo l'uso con un panno leggermente inumidito.
2. Pulire gli accessori seguendo la normale procedura e utilizzando acqua e sapone.

3. Pulire a fondo il telaio dello sportello e i componenti vicini con un panno inumidito se sporchi.

L'unità deve essere dotata di messa a terra. In caso di cortocircuito, la messa a terra limita il rischio di scosse elettriche poiché fornisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo forno viene fornito con un cavo dotato di un filo e una spina di messa a terra. Deve essere collegato a una presa a muro correttamente installata e dotata di idonea messa a terra. Rivolgersi a un elettricista o a un tecnico qualificato se le istruzioni per la messa a terra non sono chiare o se si sospetta che l'unità non sia stata correttamente collegata a terra. Se si rende necessario utilizzare un cavo di prolunga, utilizzare solo con un cavo con 3 fili.

1. Insieme all'unità viene fornito solo un cavo di alimentazione corto per limitare al minimo il rischio di rimanere intrappolati o di inciampare.
2. Nel caso si utilizzi un cavo di alimentazione lungo o un cavo di prolunga:
  - 1) Verificare che le caratteristiche elettriche del set di cavi o del cavo di prolunga corrispondano o siano superiori a quelle dell'unità.
  - 2) Verificare che il cavo di prolunga sia un cavo di messa a terra con 3 fili.
  - 3) Disporre il cavo lungo in modo che non penda dal bancone o dal tavolo e possa quindi essere tirato da bambini o sia accidentalmente di intralcio.

# UTENSILI

## ATTENZIONE

### Rischio di lesioni per il personale

Per limitare al minimo i rischi, verificare sempre che le operazioni di manutenzione o riparazione, che comportano la rimozione della copertura di protezione contro l'energia a microonde, vengano effettuate solo da personale qualificato.

Fare riferimento alle istruzioni al paragrafo "Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde o che devono essere evitati nel forno a microonde."

Potrebbero esserci utensili non metallici non idonei per utilizzo nel forno a microonde. In caso di dubbio, è possibile provare l'utensile in questione seguendo la seguente procedura.

#### Test degli utensili:

1. Riempire un contenitore idoneo per utilizzo nel forno a microonde con una tazza di acqua fredda (250 ml) e con l'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima temperatura per 1 minuto.
3. Cautamente toccare l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzatelo per cotture a microonde.
4. **Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.**

#### Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde

Pellicola di alluminio	Solo per protezione. Piccoli pezzi lisci possono essere utilizzati per coprire parti sottili di carne o pollame per prevenire una cottura eccessiva. E' possibile che si verifichi la formazione di arco se la pellicola è troppo vicina alle pareti del forno. La pellicola dovrebbe essere posizionata ad una distanza minima di 1 pollice (2,5 cm) dalle pareti del forno.
Contenitori in terracotta	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo di un contenitore in terracotta deve essere posizionato almeno 3/16 di pollice (5mm) sopra il piatto rotante. Un utilizzo non corretto potrebbe causare la rottura del piatto rotante.
Piatti da tavola	Solo quelli idonei per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.
Vasi in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per scaldare il cibo solo sino a quando sarà caldo. Molti vasi in vetro non sono resistenti al calore e potrebbero rompersi.
Prodotti in vetro	Utilizzare solo prodotti in vetro resistenti al calore e idonei per utilizzo in forno, Assicuratevi che non vi siano bordi in metallo. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.
Borse per cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con chiusure metalliche. Praticare dei tagli per consentire la fuoriuscita di vapore.
Tazze e piatti di carta	Utilizzare per brevi periodi unicamente per cuocere/scaldare. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.

Tovaglioli di carta	Utilizzare per coprire il cibo durante il riscaldamento per assorbire eventuale grasso. Utilizzare, controllando, solo per cotture brevi.
Carta uso pergamena	Utilizzare come copertura per prevenire schizzi o come copertura per il vapore.
Plastica	Solo quella idonea per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Dovrebbe essere marcata "Idonea per microonde". Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando il cibo in essi contenuto si scalda. Sacchetti per la cottura e borse in plastica chiuse ermeticamente dovrebbero essere tagliate o forate come indicato sull'imballo stesso.
Pellicola in plastica	Solo quella idonea a utilizzo in forni a microonde. Utilizzare per coprire il cibo durante la cottura per mantenere l'umidità. Assicurarsi che la pellicola in plastica non entri in contatto con il cibo.
Termometri	Solo quelli idonei per utilizzo con forni a microonde (termometri per carne e per dolci).
Carta oleata	Utilizzare per coprire il cibo per prevenire schizzi e mantenere l'umidità.

#### **Materiali da evitare nei forni a microonde**

Vassoi in alluminio	Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde.
Contenitori per alimenti in cartone con maniglie in metallo	Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde.
Utensili in metallo o	Il metallo protegge il cibo dall'energia a microonde. Il metallo può causare la formazione di arco.
Chiusure in metallo	Può causare la formazione di arco e potrebbe causare un incendio all'interno del forno.
Sacchetti di carta	Potrebbe causare un incendio all'interno del forno.
Contenitori in polistirene o poliuretano	I contenitori potrebbero sciogliersi o contaminare il liquido interno quando esposti ad alte temperature.
Legno	Il legno si asciuga quando utilizzato in forni a microonde e potrebbe dividersi o rompersi.

## INSTALLARE IL VOSTRO FORNO

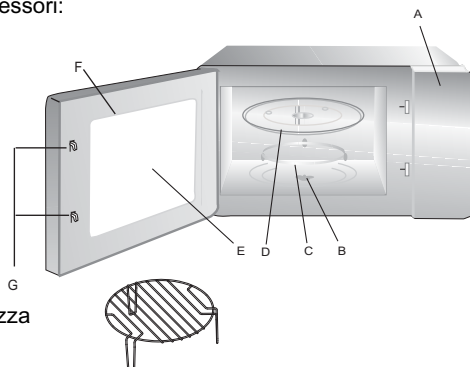
### Nomi dei componenti e degli accessori del forno

Estrarre il forno e tutti i materiali dall'imballo e dalla cavità del forno.

Il forno è fornito con i seguenti accessori:

- 1 Piatto girevole in vetro
- 1 Insieme anello rotante
- 1 Manuale di istruzioni

- A) Pannello di controllo
- B) Albero del piatto rotante
- C) Anello di supporto
- D) Piatto in vetro
- E) Finestra di osservazione
- F) Porta
- G) Sistema di bloccaggio di sicurezza

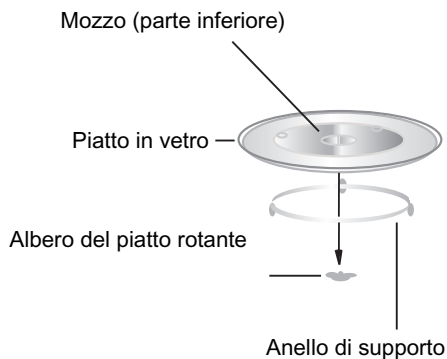


Grill ( Solo per la serie con Grill )

Attenzione: non utilizzare la griglia metallica nel modello a microonde. Rimuoverla sempre quando si utilizza la funzione microonde!

Spegnere il forno se la porta rimane aperta durante il funzionamento.

### Installazione del piatto rotante



- a. Non posizionate mai il piatto in vetro al contrario. Il piatto in vetro non dovrebbe mai essere vincolato.
- b. Sia il piatto in vetro, sia l'anello di supporto devono sempre essere utilizzati durante la cottura.
- c. Il cibo e i contenitori devono sempre essere posizionati sul piatto in vetro per la cottura.
- d. Se il piatto in vetro o l'insieme anello piatto rotante dovessero incrinarsi o rompersi, contattate il centro di assistenza più vicino.

### Installazione del piano di lavoro

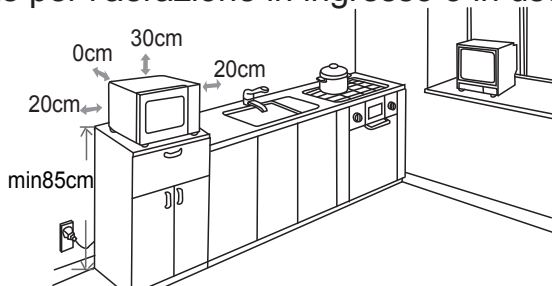
Rimuovere tutto il materiale di imballo e gli accessori. Esaminare il forno per verificare che non vi siano danni quali ammaccature o danni alla porta. Non installare il forno se danneggiato.

**Parte interna:** Rimuovere tutte le pellicole protettive presenti sulle superfici della parte interna del forno a microonde.

**Non rimuovere il sottile rivestimento marrone chiaro attaccato alla cavità del forno per proteggere il magnetron.**

## Installazione

1. Selezionare una superficie piana che fornisca uno spazio sufficiente per l'aerazione in ingresso o in uscita.



Uno spazio minimo di 7.9 pollici (20cm) è richiesto tra il forno e qualsiasi parete adiacente.

- (1) Lasciare uno spazio minimo di 12 pollici (30cm) sopra il forno.
- (2) Non rimuovere i piedini dalla parte inferiore del forno.
- (3) Il bloccaggio delle aperture in ingresso e/o in uscita potrebbe danneggiare il forno.
- (4) Posizionare il forno il più lontano possibile da radio o televisione. Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze nella ricezione di radio o televisione.

2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Assicurarsi che il voltaggio e la frequenza sia uguale al voltaggio e alla frequenza indicati nella targhetta dei valori nominali.

**ATTENZIONE:** Non installare il forno su una cucina o altri elettrodomestici che producano calore. Se installato in prossimità o sopra una fonte di calore, il forno potrebbe danneggiarsi e la garanzia non sarebbe più valida.

La superficie accessibile potrebbe essere calda nel corso del funzionamento.





## ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO


Questo forno a microonde utilizza controlli elettronici moderni per regolare i parametri di cottura così da soddisfare il più possibile le vostre esigenze.

### 1. Impostazione dell'orario



Quando il forno a microonde viene collegato alla presa di corrente, il forno visualizzerà "0:00", un segnale acustico emetterà un suono.

1) Premere "  |  ", le cifre dell'ora lampeggeranno.




2) Ruotare "  " per regolare le ore; la cifra inserita per le ore dovrebbe essere compresa tra 0--23.





3) Premere "  |  ", le cifre dei minuti lampeggeranno.




4) Ruotare "  " per regolare i minuti, la cifra inserita per i minuti dovrebbe essere compresa tra 0--59.







5) Premere "  |  " per completare l'impostazione dell'ora. ":" lampeggerà.




**Nota:** 1) se l'orologio non viene impostato, questo non funzionerà quando collegato elettricamente.

2) Nel corso dell'impostazione dell'orologio, se premete " STOP  " o se non effettuate nessuna operazione nel corso di un minuto, il forno uscirà dalla funzione di impostazione.





### 2. Cottura a microonde

Premere "  |  |  " una volta, ruotare "  " per selezionare la funzione desiderata.



Premere " + 30"  " Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura.

Premere " + 30"  " per iniziare la cottura.


Esempio: se volete utilizzare una potenza dell' 80% per cuocere per 20 minuti, dovrete far funzionare il forno seguendo i passi seguenti:

1) Premere "  |  |  " una volta, il LED visualizzerà "P100", l'indicatore "  " sarà acceso





2) Ruotare "  " ancora una volta per scegliere una potenza dell'80%, il LED visualizzerà "P80". Premere " + 30"  ".



3) Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura sino a quando il display visualizzerà "20:00" (Il tempo di cottura massimo è 95 minuti.)



4) Premere " + 30"  " per iniziare la cottura, ":" si accenderà e l'indicatore "  " lampeggerà (un segnale acustico emetterà cinque suoni al termine della cottura).





**NOTA:** I livelli per la regolazione del tempo di programmazione sono i seguenti:

0--1 min	: 5 secondi	10--30 min	: 1 minuto
1--5 min	: 10 secondi	30--95 min	: 5 minuti
5--10 min	: 30 secondi		


### Tabella delle potenze del forno a microonde


Potenza del microonde	100%	80%	50%	30%	10%
-----------------------	------	-----	-----	-----	-----

### 3. Cottura con Grill





1) Premere il tasto "  |  |  " due volte; verrà visualizzato "G" e la funzione grill sarà selezionata. Premere " + 30"  ".




2) Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura. Il tempo massimo di cottura è 95 minuti.


3) Premere il tasto " + 30"  " per iniziare la cottura.


### 4. Cottura Combinata

1) Premere il tasto "  |  |  " due volte, verrà visualizzato " G ".  
Ruotare "  " per selezionare "C-1", oppure "C-2 "



2) Premere il tasto " + 30"  " .



3) Premere "  " per regolare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 95 minuti.)

4) Premere il tasto " + 30"  " per iniziare la cottura. Gli indicatori di cottura lampeggeranno e " : " sarà acceso.

### Nota: Istruzioni per la cottura combinata

Istruzioni	Visualizzazione display	Potenza microonde	Potenza Grill
1		55%	45%
2		36%	64%



### 5. Avvio rapido ed estensione del tempo di cottura

Quando il forno è in condizioni di attesa, premere il tasto " + 30"  " per iniziare la cottura alla massima potenza microonde per 30 secondi. Il tempo di cottura aumenterà di 30 secondi ogni volta che verrà premuto il tasto " + 30"  "; il tempo massimo di impostazione è di 95 minuti.




**Nota:** La funzione non sarà attiva per cotture con altri programmi.






## 6. Scongelamento in base al tempo

1) Premere il tasto "  |  " una volta, il LED visualizzerà "dEF1".



2) Ruotare "  " per selezionare il tempo di cottura. Contemporaneamente, "  " e "  " saranno accesi. Il tempo di impostazione va da 00:05 a 95:00. Il livello di potenza impostato è P30. Non è regolabile.




3) Premere il tasto " + 30"  " per iniziare lo scongelamento. Gli indicatori "  " e "  " lampeggeranno.




## 7. Scongelamento in base al peso

1) Premere "  |  " due volta; il LED visualizzerà "dEF2".





2) Ruotare "  " per selezionare il peso del cibo da scongelare. Contemporaneamente, "g" sarà acceso. Il peso dovrà essere compreso tra 100 e 2000 gr.




3) Premere il tasto " + 30"  " per iniziare lo scongelamento. Gli indicatori "  " e "  " lampeggeranno e l'indicatore "g" si spegnerà.

## 8. Menù Automatici di Cottura




1) In condizioni di attesa ,premere  auto o ruotare  a destra per scegliere il menu richiesto .saranno visualizzati in questo ordine .


2) Premere " + 30"  "per confermare il menu principale selezionato.

3) Gira "  "per selezionare il menù da b-1 a b-4.

4) Premere " + 30"  " per iniziare la cottura. Al termine della cottura, segnale acustico emetterà cinque suoni. Se l'orologio è stato impostato in precedenza, verrà visualizzato il tempo corrente; in caso contrario, verrà visualizzato 0:00.

Per esempio : cuocere la pasta

1) Premere sette volte "  auto", verrà visualizzato "A-07" e il menu per la pasta sarà selezionato. Gli indicatori "  " e "  " saranno accesi.

2) Premere " + 30"  "per confermare il menu principale selezionato.

3) Smettere di girare quando viene visualizzato "b-4"

4) Premere " + 30"  "per iniziare a cucinare.



Al termine della cottura, un segnale acustico emetterà cinque suoni. Quindi, riportare la manopola allo stato di attesa.

## 9. Cotture in sequenza


E' possibile impostare al massimo due programmi di cottura in sequenza. Se un programma è lo scongelamento, questo passerà automaticamente al primo posto. Un segnale acustico verrà emesso dopo ogni programma e quindi avrà inizio il programma successivo.





**Nota:** Il menu Auto non può essere impostato come uno dei menu in sequenza  
Esempio: se volete scongelare 500 gr di cibo e cuocerlo con una potenza microonde dell'80% per 5 minuti.

I passi da seguire sono i seguenti:



1) Premere "  |  " due volte, verrà visualizzato "dEF2";




2) Ruotare "  " per regolare il peso del cibo. Smettere di ruotare quando verrà visualizzato "500";

3) Premere "  |  |  " una volta, il LED visualizzerà "P100",  
l'indicatore "  " sarà acceso




4) Ruotare "  " ancora una volta per scegliere una potenza dell'80%,  
il LED visualizzerà "P80". Premere " + 30"  ".



5) Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura di 5 minuti





6) Premere " + 30"  " per iniziare la cottura.


Nota: al termine del primo programma, il prodotto emetterà un segnale acustico e quindi avrà inizio il secondo programma. Al termine di tutti i programmi, il prodotto emetterà cinque suoni e l'unità tornerà allo stato di attesa.

## 10. Cotture con partenza differita



1) Prima impostare l'orologio. (Consultare le istruzioni relative all'impostazione dell'orologio.)

2) Impostare il programma di cottura. È possibile impostare al massimo due programmi. Lo scongelamento non può essere impostato con questa funzione


3) Premere "  |  ". L'orologio viene visualizzato. La cifra relativa alle ore lampeggia.;

4) Ruotare "  " per regolare l'ora; la cifra inserita per le ore dovrebbe essere compresa tra 0--23.




5) Premere "  |  ", le cifre dei minuti lampeggeranno.



6) Ruotare "  " per regolare i minuti, la cifra inserita per i minuti dovrebbe essere compresa tra 0--59.



7) Premere " + 30"  " per terminare l'impostazione. " : " sarà acceso, il segnale acustico emetterà due suoni all'ora impostata e quindi la cottura avrà inizio automaticamente.

**Nota:** 1) L'orologio deve essere impostato prima di iniziare l'operazione. In caso contrario, la funzione di partenza differita non funzionerà.

2) se il programma di partenza differita è stato impostato senza definire il programma di cottura, l'intera impostazione varrà come sveglia. Ciò significa che all'ora impostata, il segnale acustico emetterà solo cinque suoni.

## 11. FUNZIONE ECO








In caso di attesa, premere "ECO" oppure non fare alcuna operazione per 1 minuto e lo schermo si spegnerà.

A questo punto, premere un tasto qualsiasi per accendere lo schermo.





Nota:




- 1) Il forno non può entrare in modalità ECO se la porta è aperta.
- 2) Premere un tasto qualsiasi o aprire la porta per accendere lo schermo che è rimasto in modalità ECO.
- 3) Se entra in modalità ECO con il blocco "sicurezza bambino", rimane attivo il blocco "sicurezza bambino".

## 12. Funzione di verifica impostazioni



- (1) Durante la cottura, premere "  |  |  "; la potenza microonde corrente verrà visualizzata per 3 secondi.
- (2) Nella fase di partenza differita, premere "  |  " per visualizzare l'orario prescelto per la cottura differita. Il tempo di inizio cottura lampeggerà per 3 secondi, quindi il forno tornerà alla visualizzazione dell'ora.
- (3) Durante la cottura, premere "  |  " per controllare l'ora corrente. Sarà visualizzata per 3 secondi.



## 13. Funzione di blocco per bambini

Blocco: nella condizione di riposo, premere "  |  " per 3 secondi, si udirà un lungo suono a conferma dell'avvenuta impostazione del blocco bambini; il LED visualizzerà "  " e "  " sarà acceso

Uscita dalla funzione di blocco: nello stato di blocco, premere "  |  " per 3 secondi; si udirà un lungo suono a conferma dell'avvenuto sblocco; il LED tornerà all'orologio e "  " si spegnerà.

## 14. Attivazione modalità silenziosa:

Con il microonde in stand by, premere "STOP " e " + 30"  " simultaneamente per 3 secondi. Nessun tasto suonerà durante la modalità silenziosa.

Riattivazione del suono: con il microonde in stand by, premere "STOP " e poi " + 30"  " simultaneamente per 3 secondi, il suono verrà così ripristinato.

## 15. Protezione della ventola

Dopo una cottura a microonde o combinata di oltre 5 minuti, il forno si arresterà negli ultimi 15 secondi e funzionerà solo la ventola.



## 16. Funzione protettiva del Magnetron

Se l'unità funziona per 30 minuti al massimo livello di potenza, il forno si imposterà automaticamente all'80% della potenza microonde per proteggere il magnetron.

## 17. Funzione di spegnimento automatico

Se la porta rimane aperta per 10 minuti, la luce del forno si spegnerà. Premere qualsiasi tasto dopo l'apertura della porta per riattivare il conto alla rovescia. La luce del forno si accenderà.

## 18. Specifiche

- (1) Il segnale acustico emetterà un suono quando la manopola viene ruotata all'inizio del procedimento;
- (2) In caso di apertura della porta nel corso della cottura, si dovrà premere il tasto " + 30"  " per continuare;
- (3) una volta impostato il programma di cottura, il tasto " + 30"  " deve essere premuto entro 1 minuto; in caso contrario, verrà visualizzata l'ora corrente e l'impostazione verrà cancellata..
- (4) Il segnale acustico emetterà un suono in caso di pressione corretta; in caso contrario, non vi sarà alcun suono.

## Tabella Menù Automatici di Cottura

Menu	Display	Peso(gr)	Potenze
A-01 Farinacei	b-1 Riscaldare Pizza	200	P100
	b-2 Riscaldare Pane	200	P100
	b-3 Torta salata	400	P80+P0+P80
	b-4 Impasto Pizza	500	P30
A-02 PATATE	b-1 Patate al vapore	400	P100
	b-2 Crocchette di patate	500	C-1
	b-3 Patate al forno	500	C-1
	b-4 Patatine fritte	200	P100
A-03 CARNE	b-1 pollo	800	P100
	b-2 Tacchino	800	P100
	b-3 Maiale	450	P100
	b-4 Carne rossa	800	C-1
A-04 PESCE	b-1 Cozze	200	P80
	b-2 Salmone	350	P80
	b-3 Filetto di tonno	350	P80
	b-4 Spigola	350	P80
A-05 VERDURE	b-1 Broccoli	400	P100
	b-2 Spinaci	400	P100
	b-3 Carote	400	P100
	b-4 Finocchio	200-400	P80+P0
A-06 BEVANDE CALDE	b-1 Latte (1 tazza/240ml)	1 tazza	P100
	b-2 Caffè(1 tazza/120ml)	1 tazza	P100
	b-3 Tè	1 tazza	P100
	b-4 Cicalata calda	200	P70
A-07 Pasta/Riso	b-1 Pasta ripiena (es. Ravioli)	450	P80
	b-2 Riso	1 tazza	P100+P50
	b-3 Zuppa (Riscaldate zuppa di verdure )	250	P100
	b-4 Pasta	50(aggiungere 500ml di acqua )	P80
A-08 TORTA	b-1 Biscotti	200	P80+P0+P80
	b-2 Torta	1 tazza	P80
	b-3 Marmellata	400	P100+P0
	b-4 Muffins	400	P100
A-09 LIGHT	b-1 Cibi disidratati	100	P80+P0
	b-2 Yogurt fatto in casa	1 litro	P30
	b-3 Pasta integrate	150 (aggiungere 500ml di acqua)	P100
	b-4 Legumi	500	P100
A-10 BABY	b-1 Omogenizzati	150	P80+P0
	b-2 Brodo	200	P100+P0
	b-3 Sterilizzazione (es. ciuccio, biberon)	1 recipiente	P100
	b-4 Latte in polvere	100 ml	P30

**Ricerca dei problemi**

<b>NORMALE</b>	
Interferenza del forno a microonde con la ricezione televisiva	E' possibile che vi siano interferenze con la ricezione di radio o televisione nel corso del funzionamento del forno a microonde. Si tratta di un fenomeno simile a quello possibile con altri piccoli elettrodomestici, quali miscelatori, aspirapolvere, ventilatori elettrici. Si tratta di una condizione normale.
Luce affievolita	Nel corso di cotture a microonde a bassa pressione, la luce del forno può affievolirsi. Si tratta di una condizione normale.
Si accumula del vapore sulla porta, esce aria calda dalle aperture di sfiato	Nel corso della cottura, è possibile che del vapore fuoriesca dal cibo. Buona parte di questo vapore viene espulso dalle aperture di sfiato. Ma parte del vapore potrebbe accumularsi sulle superfici fredde, quali per esempio la porta del forno. Si tratta di una condizione normale.
Il forno viene acceso accidentalmente senza che vi sia del cibo all'interno dello stesso	Il funzionamento per periodi limitati del forno senza che al proprio interno vi sia del cibo non crea alcun danno al forno stesso. Questa condizione, però, dovrebbe essere evitata.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Rimedio</b>
Il forno non si accende	Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente nella presa di corrente	Staccare la spina dalla presa, quindi ricollegare dopo 10 secondi
	Il fusibile salta o entra in funzione l'interruttore automatico	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico (riparato da personale qualificato della nostra società)
	Problemi con l'uscita	Verificare l'uscita con un altro elettrodomestico
Il forno non scalda	La porta non è chiusa correttamente	Chiudere bene la porta
Il piatto di vetro è rumoroso durante il funzionamento del forno	Rulli sporchi e residui sul fondo del forno	Fare riferimento al paragrafo "manutenzione del microonde" per pulire le parti sporche.



Questa apparecchiatura è marchiata secondo la Direttiva Europea 2012/19/EU per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Il simbolo su

questo prodotto indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. L'elettrodomestico deve essere consegnato al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve avvenire secondo le norme locali vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Per maggiori informazioni sul trattamento, il ritiro e il riciclo di questo prodotto consultare le autorità comunali, il servizio per la raccolta dei rifiuti o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

## SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI

### **CERTIFICATO DI GARANZIA CONVENZIONALE: cosa fare?**

Il Suo prodotto è garantito, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato inserito nel prodotto ed in base alle previsioni del decreto legislativo 24/02, nonché del decreto legislativo 6 settembre 2005, n. 206, per un periodo di 24 mesi decorrenti dalla data di consegna del bene.

Così come riportato nei testi dei Decreti Legislativi citati, il certificato di garanzia dovrà essere da Lei conservato, debitamente compilato, per essere mostrato al Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, unitamente ad un documento fiscalmente valido rilasciato dal rivenditore al momento dell'acquisto (bolla di consegna, fattura, scontrino fiscale, altro) sul quale siano indicati il nominativo del rivenditore, la data di consegna, gli estremi identificativi del prodotto ed il prezzo di cessione

Resta pure inteso che, salvo prova contraria, poiché si presume che i difetti di conformità che si manifestano entro sei mesi dalla consegna del bene esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura del bene o con la natura del difetto di conformità, il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato Gias, verificato il diritto all'intervento, lo effettuerà senza addebitare il diritto fisso di intervento a domicilio, la manodopera ed i ricambi. Per contro, nel successivo periodo di diciotto mesi di vigenza della garanzia, sarà invece onere del consumatore che intenda fruire dei rimedi accordati dalla garanzia stessa provare l'esistenza del difetto di conformità del bene sin dal momento della consegna; nel caso in cui il consumatore non fosse in grado di fornire detta prova, non potranno essere applicate le condizioni di garanzia previste e pertanto il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato Gias effettuerà l'intervento addebitando al consumatore tutti i costi relativi.

### **ESTENSIONE DELLA GARANZIA FINO A 5 ANNI : come?**

Le ricordiamo inoltre che sullo stesso certificato di garanzia convenzionale Lei troverà le informazioni ed i documenti necessari per prolungare la garanzia dell'apparecchio sino a 5 anni e così, in caso di guasto, non pagare il diritto fisso di intervento a domicilio, la manodopera ed i ricambi.

Per qualsiasi informazione necessitasse, La preghiamo rivolgersi al numero telefonico del Servizio Clienti 199121314.

### **ANOMALIE E MALFUNZIONAMENTI: a chi rivolgersi ?**

Per qualsiasi necessità il centro assistenza autorizzato è a Sua completa disposizione per fornirLe i chiarimenti necessari; comunque qualora il Suo prodotto presenti anomalie o mal funzionamenti, prima di rivolgersi al Servizio Assistenza Autorizzato, consigliamo **vivamente** di effettuare i controlli indicati sopra.

### **UN SOLO NUMERO TELEFONICO PER OTTENERE ASSISTENZA.**

Qualora il problema dovesse persistere, componendo il “**Numero Utile**” sotto indicato, sarà messo in contatto direttamente con il Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato che opera nella Sua zona di residenza. **NUMERO UTILE** Assistenza Tecnica **199.123.123** Attenzione, la chiamata è a pagamento; il costo verrà comunicato, tramite messaggio vocale, dal Servizio clienti dell'operatore telefonico utilizzato. Dettagli sono presenti sul sito internet [www.candy.it](http://www.candy.it)

### **MATRICOLA DEL PRODOTTO. Dove si trova?**

E' indispensabile che comunichi al Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato la sigla del prodotto ed il numero di matricola (16 caratteri che iniziano con la cifra 3) che troverà sul certificato di garanzia.

In questo modo Lei potrà contribuire ad evitare trasferte inutili del tecnico, risparmiando oltretutto i relativi costi.

---

## *Guida alla Cottura*

---

### **MICROONDE**

L'acqua, i grassi e i carboidrati che costituiscono il cibo assorbono l'energia delle microonde in un processo che induce le molecole a vibrare rapidamente. Questo rapido movimento, creando attrito e frizione, genera il calore che cucina gli alimenti.

### **COTTURA**

#### **Stoviglie per cuocere nel microonde:**

Le stoviglie devono permettere all'energia delle microonde di attraversarle per avere la massima efficacia.

Le microonde possono penetrare attraverso la ceramica, il vetro, la porcellana e la plastica, come anche la carta ed il legno. Al contrario, vengono riflesse da metallo, acciaio inossidabile, alluminio e rame, per cui gli alimenti non vanno mai cotti in contenitori di questo genere.

#### **Alimenti adatti ad essere cotti nel microonde:**

Molti tipi di alimenti sono adatti ad essere cotti nel microonde, come verdura fresca o congelata, frutta, pasta, riso, cereali, fagioli, pesce, e carne, nonché sughi, creme, minestre, budini, marmellate e salse.

In generale si può dire che la cottura con il microonde è ideale per qualsiasi alimento che si prepara su un normale piano di cottura.

#### **Copertura durante la cottura**

E' molto importante coprire gli alimenti durante la cottura perché l'acqua diventa vapore e contribuisce al processo di cottura. Gli alimenti possono essere coperti in vari modi: ad esempio con un piatto di ceramica, con una copertura di plastica o con una pellicola aderente adatta al microonde.

#### **Tempi di Riposo**

E' importante attendere un po' quando avete terminato la cottura degli alimenti in modo da permettere alla loro temperatura di equilibrarsi.



## Guida alla Cottura

### Guida alla Cottura della verdura congelata

Usate una pirofila di vetro a forma di scodella con coperchio che sia adatta. Cucinate gli alimenti coperti per il tempo minimo, facendo riferimento alla tabella sottostante. Continuate la cottura fino a quando otterrete il risultato desiderato. Mescolate gli alimenti due volte durante la cottura e una volta a fine cottura. Aggiungete sale, erbe aromatiche o burro dopo la cottura. Coprite durante il tempo di riposo.

Alimenti	Porzioni	Potenza	Tempo (min.)	Tempo di Riposo (min.)	Istruzioni
Spinaci	150g	P80	5-6	2-3	Aggiungete 15 ml (1 cucchiaino da tavola) di acqua fredda.
Broccoli	300g	P80	8-9	2-3	Aggiungete 30 ml (2 cucchiaini da tavola.) di acqua fredda.
Piselli	300g	P80	7-8	2-3	Aggiungete 15 ml (1 cucchiaino da tavola) di acqua fredda.
Fagiolini Verdi	300g	P80	7½-8½	2-3	AAggiungete 30 ml (2 cucchiaini da tavola.) di acqua fredda.
Verdura Mista (carote/ piselli/ cereali)	300g	P80	7-8	2-3	Aggiungete 15 ml (1 cucchiaino da tavola) di acqua fredda.
Verdura Mista (alla cinese)	300g	P80	7½-8½	2-3	Aggiungete 15 ml (1 cucchiaino da tavola) di acqua fredda.

## Guida alla Cottura (continua)

### Guida alla Cottura di verdura fresca

Usate una pirofila di vetro a forma di scodella con coperchio che sia adatta. Aggiungete 30-45 ml di acqua fredda (2-3 cucchiaini da tavola) per ogni 250 g, se non è consigliata un'altra quantità di acqua: fate riferimento alla tabella. Cuocete la verdura, coperta per il tempo minimo consigliato. Continuate a cucinare fino ad ottenere il risultato che desiderate. Mescolate una volta durante la cottura e una volta dopo la cottura. Aggiungete sale, erbe aromatiche o burro dopo la cottura. Coprite durante il tempo di riposo di tre minuti.

Consiglio: tagliate la verdura fresca in pezzi uniformi. Più piccoli sono, più velocemente si cucinano.

**Tutte le verdure fresche vanno cotte con il forno a piena potenza (P100).**

Alimenti	Porzioni	Tempo (min.)	Tempo di Riposo (min.)	Istruzioni
Broccoli	250g 500g	3½-4 6-7	3	Preparate parti uniformi. Sistemate i gambi nel centro.
Cavolini di Bruxelles	250g	5-5½	3	Aggiungete 60-75 ml (5-6 cucchiaini da tavola) di acqua.
Carote	250g	3½-4	3	Tagliate le carote a fettine uniformi.
Cavolfiore	250g 500g	4-4½ 6½-7½	3	Preparate parti uniformi. Se ci sono parti grandi, tagliatele a metà. Sistemate i gambi nel centro.
Zucchine	250g	3-3½	3	Tagliate le zucchine a fette. Aggiungete 30 ml (2 cucchiaini da tavola) di acqua o una noce di burro. Cucinate fino a quando diventano tenere.
Melanzane	250g	2½-3	3	Tagliate le melanzane a fettine e cospargetele con un cucchiaino da tavola di succo di limone.
Porri	250g	3-3½	3	Tagliate i porri a fettine sottili.
Funghi	125g 250g	1-1½ 2-2½	3	Preparate i funghi interi se sono piccoli o a fettine. Non aggiungete acqua. Cospargeteli di succo di limone. Aromatizzateli con sale e pepe. Scolateli prima di servire.
Cipolle	250g	4-4½	3	Tagliate le cipolle a fettine o a metà. Aggiungete solo 15 ml (1 cucchiaino da tavola) di acqua.

## ***Guida alla Cottura (continua)***

Alimenti	Porzioni	Tempo (min.)	Tempo di Riposo (min.)	Istruzioni
Peperone	250g	3½-4	3	Tagliate il peperone a fettine.
Patate	250g 500g	3-4 6-7	3	Pesate le patate sbucciate e tagliatele a metà o quartini uniformi.
Cavolo rapa	250g	4½-5	3	Il cavolo rapa va tagliato a cubetti.

### **Guida alla Cottura per riso e pasta**

**Riso :** Usate una pirofila di vetro, capiente, a forma di scodella, con coperchio. Il riso raddoppia il suo volume durante la cottura. Va cucinato coperto.  
Una volta terminato il tempo di cottura, mescolate prima del tempo di riposo, salate o aggiungete erbe aromatiche e burro.  
Nota: il riso potrebbe non aver assorbito tutta l'acqua una volta terminato il tempo di cottura.

**Pasta :** Usate una pirofila di vetro capiente a forma di scodella. Aggiungete acqua bollente, un pizzico di sale e mescolate bene. Va cucinata scoperta. Mescolate di tanto in tanto durante e dopo la cottura. Coprite durante il tempo di riposo, poi scolatela bene.

Alimenti	Porzioni	Potenza	Tempo (min.)	Tempo di Riposo (min.)	Istruzioni
Riso (parboiled)	250g 375g	P100	15-16 17½- 18½	5	Aggiungete 500 ml di acqua fredda.
Risone (parboiled)	250g 375g	P100	20-21 22-23	5	Aggiungete 500 ml di acqua fredda.
Riso Misto (riso coltivato e non)	250g	P100	16-17	5	Aggiungete 500 ml di acqua fredda.
Cereali Misti (riso + frumento)	250g	P100	17-18	5	Aggiungete 400 ml di acqua fredda.
Pasta	250g	P100	10-11	5	Aggiungete 1000 ml di acqua calda

---

## ***Guida alla Cottura (continua)***

---

### **RISCALDARE ALIMENTI**

Il vostro forno a microonde riscalderà gli alimenti in meno tempo rispetto a quanto impiegano i normali piani di cottura.

Usate i livelli di potenza e i tempi di riscaldamento indicati nello schema seguente che va considerato come una guida.

I tempi dello schema considerano i liquidi ad una temperatura ambiente di circa +18 / +20°C o alimenti freddi ad una temperatura di circa +5 / +7°C.

#### **Sistematte gli alimenti e copriteli.**

Evitate di riscaldare pezzi grandi come tagli di carne, poiché tendono a cuocere troppo e a seccarsi prima che il centro sia caldo bollente. Riscaldare piccoli pezzi darà migliori risultati.

#### **Livelli di potenza e mescolatura**

Alcuni alimenti possono essere riscaldati usando la massima potenza, mentre altri devono essere riscaldati a potenze inferiori.

Controllate le tabelle a titolo indicativo. Generalmente è meglio riscaldare gli alimenti usando poca potenza, se gli alimenti sono delicati, in grande quantità o se si riscaldano rapidamente (pasticci di carne tritata, ad esempio).

Mescolate bene o capovolgete gli alimenti quando li riscaldate per ottenere i migliori risultati. Se possibile, mescolate ancora prima di servire.

Fate particolare attenzione quando riscaldate liquidi e alimenti per bambini. Per evitare eventuali scottature e che i liquidi trabocchino bollendo, mescolate prima, durante e dopo che li avete riscaldati. Teneteli nel microonde per il tempo di riposo. Vi consigliamo di mettere un cucchiaino di plastica o una barretta di vetro nei liquidi; eviterete così di surriscaldare (e quindi rovinare) gli alimenti.

E' preferibile sottovalutare il tempo di cottura e aggiungere altro tempo al riscaldamento se necessario.

#### **Tempi di riscaldamento e di riposo**

Quando riscaldate gli alimenti per la prima volta, è utile prendere nota dei tempi utilizzati per un riferimento futuro.

Assicuratevi sempre che il cibo riscaldato sia completamente caldo bollente.

Fate riposare gli alimenti per un tempo breve dopo averli riscaldati per permettere alla temperatura di equilibrarsi. Il tempo di riposo suggerito dopo il riscaldamento è di 2-4 minuti, se nello schema non è consigliato un tempo diverso.

Fate particolare attenzione quando riscaldate liquidi e alimenti per bambini. Fate riferimento anche al capitolo delle misure di sicurezza.

---

## ***Guida alla Cottura (continua)***

---

### ***RISCALDARE LIQUIDI***

Fate sempre riposare i liquidi per almeno 20 secondi dopo che il forno è stato spento per permettere alla temperatura di equilibrarsi. Mescolate **SEMPRE** dopo averli riscaldati.

Per evitare che i liquidi trabocchino, causando eventuali scottature, mettete un cucchiaino o una barretta di vetro nelle bevande e mescolate prima, durante e dopo averli riscaldati.

### ***RISCALDARE ALIMENTI PER BAMBINI***

#### **ALIMENTI PER BAMBINI:**

Metteteli in un piatto fondo di ceramica, coprendolo con un coperchio di plastica. Mescolate bene dopo averli riscaldati! Lasciateli riposare per 2-3 minuti prima di servire. Mescolate nuovamente e controllate la temperatura. Temperatura consigliata per servire: tra 30-40°C.

#### **LATTE PER BAMBINI:**

Versate il latte in un biberon di vetro sterilizzato. Va riscaldato scoperto. Non riscaldate mai un biberon con la tettarella perché la bottiglia potrebbe esplodere se surriscaldata.

Agitate bene prima del tempo di riposo e di nuovo prima di servire! Controllate sempre attentamente la temperatura del latte o degli alimenti per bambini prima di darli al bambino.

Temperatura consigliata per servire: ca. 37°C.

#### **NOTA:**

Gli alimenti per bambini devono essere particolarmente e attentamente controllati prima di essere serviti per evitare scottature. Utilizzate i livelli di potenza e i tempi della tabella seguente come linee guida per riscaldare gli alimenti.

## Guida alla Cottura (continua)

### Riscaldare Liquidi e Alimenti

Usate i livelli di potenza e i tempi di questa tabella come linee guida per riscaldarli.

Alimenti	Porzioni	Potenza	Tempo (min.)	Tempo di Riposo (min.)	Istruzioni
Bevande (caffè, latte, tè, acqua a temperatura ambiente)	150 ml (1 tazzina) 300 ml (2 tazzine) 450 ml (3 tazzine) 600 ml (4 tazzine)	P100	1-1½ 1½-2 2½-3 3-3½	1-2	Versateli in una tazzina di ceramica e riscaldateli scoperti. Mettete la tazzina o la tazza nel centro del piatto rotante. Mescolate attentamente prima e dopo il tempo di riposo.
Minestre (fredde)	250g 350g 450g 550g	P100	2-2½ 2½-3 3-3½ 3½-4	2-3	Versatele in un piatto fondo di ceramica o in una scodella fonda di ceramica. Coprite con un coperchio di plastica. Mescolate bene dopo averle riscaldate. Mescolate ancora prima di servire.
Spezzatino (freddo)	350g	P80	4½-5½	2-3	Mettete lo spezzatino in un piatto fondo di ceramica. Copritelo con un coperchio di plastica. Mescolate di tanto in tanto quando riscaldate e una volta ancora prima di lasciarlo riposare e di servirlo.
Pasta al sugo (fredda)	350g	P80	3½-4½	3	Mettete la pasta (ad esempio spaghetti o tagliolini all'uovo) su un piatto liscio di ceramica. Coprite con pellicola aderente per microonde. Mescolate prima di servire.

## *Guida alla Cottura (continua)*

Alimenti	Porzioni	Potenza	Tempo (min.)	Tempo di Riposo (min.)	Istruzioni
Pasta ripiena al sugo (fredda)	350g	P80	4-5	3	Mettete la pasta ripiena (ad esempio ravioli, tortellini) in un piatto fondo di ceramica. Coprite con un coperchio di plastica. Mescolate di tanto in tanto quando riscaldate e ancora una volta prima di lasciarli riposare e di servirli.
Alimenti Pronti (freddi)	350g 450g 550g	P80	4½-5½ 5-6 5½-6½	3	Mettete gli alimenti freddi, pronti per essere riscaldati, da 2-3 porzioni su un piatto di ceramica. Coprite con pellicola aderente per microonde.

## ***Guida alla Cottura (continua)***

### **Riscaldare Alimenti e Latte per Bambini**

Usate i livelli di potenza e i tempi di questa tabella come linee guida per riscaldarli.

<b>Alimenti</b>	<b>Porzioni</b>	<b>Potenza</b>	<b>Tempo (min.)</b>	<b>Tempi di Riposo (min.)</b>	<b>Istruzioni</b>
Alimenti per bambini (verdura + carne)	190g	P80	30sec.	2-3	Metteteli in un piatto fondo di ceramica. Vanno cotti coperti. Mescolate al termine del tempo di cottura. Fate riposare per 2-3 minuti. Prima di servire, mescolate bene e controllate la temperatura accuratamente.
Pappe per bambini (frumento + latte + frutta)	190g	P80	20sec.	2-3	Mettetele in un piatto fondo di ceramica. Vanno cotte coperte. Mescolate una volta terminato il tempo di cottura. Lasciate riposare per 2-3 minuti. Prima di servire, mescolate bene e controllate la temperatura accuratamente.
Latte per bambini	100ml 200ml	P30	30-40 sec. 1 min. - 1 min. 10 sec.	2-3	Mescolate o agitate bene e versatelo in un biberon di vetro sterilizzato. Posizionare nel centro del piatto rotante. Va riscaldato scoperto. Agitate bene e lasciate riposare per almeno tre minuti. Prima di servire, mescolate bene e controllate la temperatura accuratamente.



---

## ***Guida alla Cottura (continua)***

---

### ***GRILL***

L'elemento riscaldante del grill si trova sotto la parte superiore della cavità e funziona quando lo sportello è chiuso e il piatto rotante ruota. La rotazione del piatto rotante dora gli alimenti in modo più uniforme. Se preriscaldate il grill per 4 minuti, la doratura avverrà più rapidamente.

#### **Stoviglie per il grill:**

Devono essere resistenti al calore e possono essere di metallo. Non usate nessuna stoviglia di plastica poiché potrebbe fondersi.

#### **Alimenti adatti al grill:**

Bracioline, salsicce, bistecche, hamburger, fette di pancetta e prosciutto, piccole porzioni di pesce, sandwich e tutti i tipi di toast.

#### **NOTA IMPORTANTE:**

Ricordatevi che gli alimenti vanno posti sulla griglia, se non diversamente suggerito.

### ***MICROONDE + GRILL***

Questa modalità di cottura combina il calore radiante che proviene dal forno con la velocità della cottura a microonde. Funziona solo quando lo sportello è chiuso e il piatto rotante sta ruotando. Gli alimenti si dorano uniformemente grazie alla rotazione del piatto rotante

#### **Stoviglie per cucinare con il microonde + grill:**

Le stoviglie devono permettere all'energia delle microonde di attraversarle e devono essere resistenti al calore. Non usate stoviglie di metallo in modalità combinata. Non usate nessuna stoviglia di plastica poiché potrebbe fondersi.

#### **Alimenti adatti alla cottura con microonde + grill:**

Gli alimenti adatti alla cottura con modalità combinata comprendono tutti i tipi di alimenti cotti che hanno bisogno di essere riscaldati e dorati (ad esempio pasta al forno), come anche alimenti che richiedono un breve tempo di cottura per dorare la parte superiore.

Inoltre questa modalità può essere utilizzata per grosse porzioni di alimenti che traggono vantaggio da una parte superiore dorata e croccante (ad esempio i pezzi di pollo vanno girati a metà cottura).

Fate riferimento alla tabella per il grill per ulteriori dettagli.

**Gli alimenti devono essere girati, se li volete dorati da entrambe le parti.**

## ***Guida alla Cottura (continua)***

### **Guida al grill per alimenti congelati**

Usate i livelli di potenza e i tempi di questa tabella come linee guida per il grill.

<b>Alimenti congelati</b>	<b>Porzioni</b>	<b>Potenza</b>	<b>Tempo per 1. lato (min.)</b>	<b>Tempo per 2. lato (min.)</b>	<b>Istruzioni</b>
Panini (ciascuno ca. 50 g)	2 pezzi 4 pezzi	MW+ Grill	C2  1½-2 2½-3	Solo grill 2-3 2-3	Sistamate i panini in cerchio sulla griglia. Usate il grill per l'altra parte dei panini fino a raggiungere la croccantezza che desiderate. Lasciateli riposare per 2-5 minuti.
Baguette/Bruschetta	200-250 g (1pc)	MW+ Grill	C1  3½-4	Solo grill 2-3	Mettete una baguette surgelate diagonalmente su carta da cucina sulla griglia. Lasciate riposare 2-3 minuti.
Patate/verdure gratinate	400g	C1	13-15	-	Mettete il gratin su un piatto di vetro e posizionare sulla griglia. Lasciate riposare 2-3 minuti.
Pasta (Cannelloni, Maccheroni, Lasagne)	400g	C1	14-16	-	Mettete la pasta congelata in un piatto di vetro. Posizionare sulla griglia. Lasciate riposare 2-3 minuti.
Pesce gratinate	400g	C1	16-18	-	Mettete il pesce congelato nel mezzo di un piatto liscio rettangolare di vetro. Posizionare sulla piatto rotante. Lasciate riposare 2-3 minuti.

## Guida alla Cottura (continua)

### Guida al grill per alimenti freschi

Preriscaldate il grill con la funzione grill per 4 minuti.

Usate i livelli di potenza e i tempi di questa tabella come linee guida per il grill.

Alimenti freschi	Porzioni	Potenza	Tempo per 1. lato (min.)	Tempo per 2. lato (min.)	Istruzioni
Toast	4 pezzi (ciascuno 25 g)	Solo grill	3½-4½	3-4	Mettete i toast uno vicino all'altro sulla griglia.
Panini (già cotti)	2-4 pezzi	Solo gril	2½-3½	1½-2½	Mettete i panini con la parte inferiore rivolta verso l'alto in cerchio direttamente sul piatto rotante.
Pomodori alla griglia	200g (2 pezzi) 400g (4 pezzi)	C2	3½-4½ 5-6	-	Tagliate i pomodori a metà. Mettete un po' di formaggio in cima. Sistemate in cerchio su una pirofila di vetro liscia a forma di piatto. Mettete sulla griglia
Toast Formaggio/ Pomodori	4 pezzi (300g)	C2	4-5	-	Tostate le fette di pane. Mettete il toast con le guarnizioni sulla griglia. Lasciate riposare 2-3 minuti.
Toast tipo Hawaii (ananas, prosciutto, fettine di formaggio)	2 pezzi (300g) 4 pezzi (600g)	C1	3½-4½ 6-7	-	Tostate le fette di pane. Mettete il toast con le guarnizioni sulla griglia. Mettete 2 toast uno di fronte all'altro sulla griglia. Lasciate riposare 2-3 minuti.
Patate al forno	250g 500g	C1	4½-5½ 6½-7½	-	Tagliate le patate a metà. Mettetele in cerchio sulla griglia con la parte tagliata verso il grill.
Patate/ verdure gratinate (fredde)	500g	C1	9-11	-	Mettete il gratin su un piatto di vetro. Mettete sulla griglia. Lasciate riposare 2-3 minuti.

## Guida alla Cottura (continua)

Alimenti freschi	Porzioni	Potenza	Tempo per 1. lato (min.)	Tempo per 2. lato (min.)	Istruzioni
Pezzi di Pollo	450g (2pezzi) 650g (2-3 pezzi) 850g (4 pezzi)	C2	7-8 9-10 11-12	7-8 8-9 9-10	Preparate i pezzi di pollo con olio e spezie. Metteteli in cerchio con le ossa verso il mezzo. Mettete un pezzo di pollo ma non nel centro della griglia. Lasciate riposare 2-3 minuti
Arrosto di pollo	900g 1100g	C1	10-12 12-14	9-11 11-13	Spennellate con olio e spezie. Mettete il petto di pollo verso il basso per 1. lato e verso l'alto per 2. lato sul piatto rotante. Lasciate riposare 5 minuti.
Braciole di Agnello (medio)	400g (4 pezzi)	Solo grill	10-12	8-9	Spennellate le braciole di agnello con olio e spezie. Mettetele in cerchio sulla griglia. Dopo la cottura, lasciate riposare 2-3 minuti.
Bistecche di maiale	250 g (2 pezzi) 500 g (4 pezzi)	MW + Grill	C2 6-7 8-10	(Grill solo) 5-6 7-8	Spennellate la pelle di maiale con olio e spezie. Mettetele in cerchio sulla griglia. Dopo la cottura, lasciate riposare 2-3 minuti.
Arrosto di pesce	450g 650g	C2	6-7 7-8	7-8 8-9	Spennellate con olio e spezie. Mettete testa - croce sulla griglia
Mele Cotte	2 mela (ca.400g) 4 mela (ca.800g)	C2	6-7 10-12	-	Togliete il torsolo alle mele e riempiatele con uvetta e marmellata. Metteteci sopra scaglie di mandorle. Mettete le mele in una pirofila di vetro liscia a forma di piatto. Posizionare direttamente sul piatto rotante

PN:1617000A42318



## Mikrobølgeovn


# BRUGSANVISNING

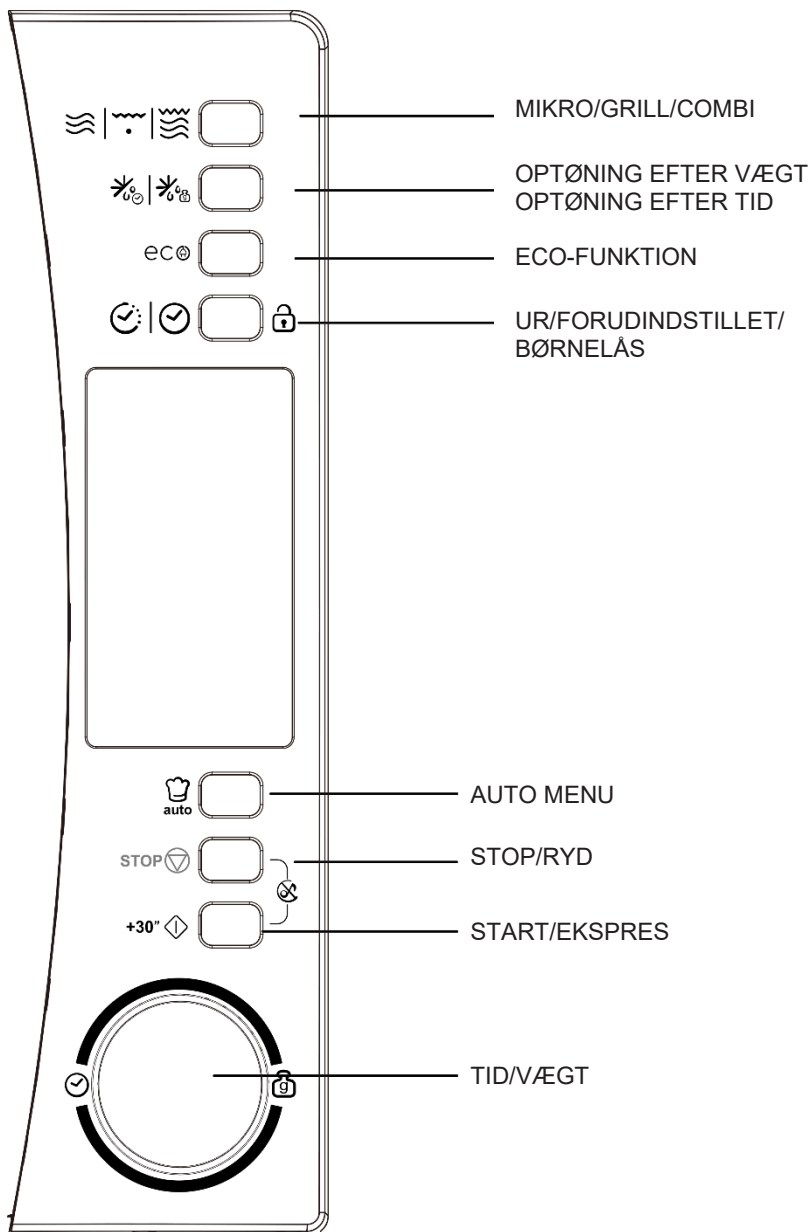
**MODEL:** CMXG 25DCW  
CMXG 25DCS  
CMXG 25DCB

**Læs disse brugsanvisninger omhyggeligt, før du bruger mikrobølgeovnen, og opbevar dem omhyggeligt.**

Hvis du følger brugsanvisningerne, vil du kunne få god nytte af ovnen mange år fremover.

**GEM DISSE ANVISNINGER OMHYGGELIGT**

Ved at anbringe CE-mærkningen () på dette produkt, erklærer vi på eget ansvar, at vi overholder alle de europæiske sikkerheds-, sundheds- og miljøkrav, der er anført i lovgivningen for dette produkt.



## FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIG EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI

- (a) Forsøg ikke at betjene denne ovn med døren åben, da dette kan resultere i skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller pille ved sikkerhedslåsene.
- (b) Anbring ikke genstande mellem ovnens forside og lågen, og lad ikke snavs eller rester af rengøringsmiddel samle sig på tætningsoverfladerne.
- (c) ADVARSEL: Hvis døren eller dørtætningen er beskadiget, må ovnen ikke betjenes, før den er blevet repareret af en kompetent person.

## TILLÆG

Hvis apparatet ikke holdes rent, kan dets overflade forringes, og det kan påvirke apparatets levetid og føre til, at der opstår en farlig situation.

## Specifikationer

Model:	CMXG 25DCW / CMXG 25DCS / CMXG 25DCB
Nominel spænding:	230V~ 50Hz
Nominel indgangseffekt (mikrobølgeovn):	1450W
Nominel udgangseffekt (mikrobølgeovn):	900 W
Nominel indgangseffekt (grill):	<b>1000 W</b>
Ovnkapacitet:	25 l
Diameter på drejeskive:	Ø 315 mm
Udvendige mål (LxBxH):	513 x 410 x 307 mm
Nettovægt:	15 kg

## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER - ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, personskade eller udsættelse for overdreven mikrobølgeovnsenergi, når du bruger dit apparat, skal du følge grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

1. Advarsel: Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
2. Advarsel: Det er farligt for andre end en kompetent person at udføre ethvert service- eller reparationsindgreb, der indebærer fjernelse af et dæksel, der beskytter mod eksponering for mikrobølgeenergi.
3. Apparatet kan bruges af børn på 8 år eller ældre, samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, såfremt de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår den involverede risiko. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
4. Hold apparatet og dets ledningen utilgængelig for børn under 8 år.
5. Brug kun redskaber, der er egnede til brug i mikrobølgeovne.
6. Ovnen skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle fødevarerflejringer skal fjernes.
7. Læs og følg de specifikke: "FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIG EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI".
8. Når du opvarmer fødevarer i plast- eller papirbeholdere, skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for antændelse.



9. Hvis der udsendes røg, skal apparatet slukkes eller stikket skal trækkes ud af stikkontakten, og døren skal holdes lukket for at kvæle eventuelle flammer.
10. Sørg for at maden ikke får for meget.
11. Brug ikke ovnrummet til opbevaring. Opbevar ikke genstande, såsom brød, småkager osv. inde i ovnen.
12. Fjern poselukkere og metalhåndtag fra papir- eller plastbeholdere/poser, før de anbringes i ovnen.
13. Montér eller placér kun denne ovn i overensstemmelse med de medfølgende monteringsvejledninger.
14. Æg med skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovne, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.
15. Apparatet er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser, såsom:
  - i personalekøkkener i butikker, på kontorer samt i andre arbejdsmiljøer
  - af gæster på hoteller, moteller og andre boligmiljøer
  - landbrug
  - i bed and breakfast-lignende miljøer.
16. Hvis den medfølgende ledning er beskadiget, skal den udskiftes af forhandleren, en servicerepræsentant eller en anden tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
17. Dette apparat må ikke opbevares eller anvendes udendørs.
18. Brug ikke denne ovn i nærheden af vand, i en våd kælder eller i nærheden af en swimmingpool.
19. Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i drift. Overfladerne bliver meget varme under brug. Hold ledningen væk fra opvarmede

overflader, og dæk ikke nogen af ovnens udluftningsåbninger til.

20. Lad ikke ledningen hænge over bordets eller køkkenbordets kant.
21. Hvis ovnen ikke holdes ren, kan overfladen forringes, hvilket kan påvirke apparatets levetid negativt og muligvis resultere i en farlig situation.
22. Indholdet af sutteflasker og glas med babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før indtagelse for at undgå forbrændinger.
23. Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan resultere i voldsom forsinket kogning, derfor skal der udvises forsigtighed ved håndtering af beholderen.
24. Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
25. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
26. Apparaterne er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
27. Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Små børn bør holdes væk.
28. Der må ikke anvendes damprenser.
29. Under brug bliver apparatet varmt. Der skal udvises forsigtighed for at undgå berøring af varmeelementer inde i ovnen.
30. Brug kun den anbefalede temperatursonde til denne ovn. (Gælder for ovne, der er forsynet med mulighed for at bruge en temperatursonde.)

31. ADVARSEL: Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Pas på ikke at røre ved varmeelementerne. Børn under 8 år skal holdes på afstand, medmindre der føres løbende tilsyn med dem.
32. Mikrobølgeovnen skal betjenes med den dekorative dør åben. (Gælder for ovne med dekorativ dør.)
33. Apparatets bagside skal anbringes mod en væg.
34. Mikrobølgeovnen må ikke anbringes i et skab, medmindre den er afprøvet i et skab.

LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG  
REFERENCE

# For at reducere risikoen for personskade

## Installation af jordforbindelse

### FARE

Fare for elektrisk stød. Hvis du rører ved nogle af de indvendige komponenter, kan det forårsage alvorlig personskade eller dødsfald.

### ADVARSEL

#### Fare for elektrisk stød

Forkert brug af jordforbindelsen kan resultere i elektrisk stød. Sæt ikke stikket i stikkontakten, før apparatet er korrekt monteret og jordforbundet.

Dette apparat skal være jordforbundet. I tilfælde af en elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en flugtledning.

Dette apparat er udstyret med en ledning med en jordleder med et jordstik. Stikket skal tilsluttes en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet.

Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicemedarbejder, hvis du ikke er sikker på, at du har forstået jordforbindelsesinstruktionerne helt, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt apparatet er korrekt jordforbundet. Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, må du kun bruge en med 3 ledere

1. Der medfølger en kort strømforsyningsledning for at reducere risikoen for at blive viklet ind i eller snuble over en længere ledning.

2. Hvis der anvendes en lang ledning eller forlængerledning:

- 1) De elektriske mærkedata for ledningssættet eller forlængerledningen skal være mindst lige så stor som apparatets elektriske mærkedata.

2) Forlængerledningen skal være en jordforbundet 3-lederledning. 3) Den lange ledning skal være placeret således, at den ikke ligger hen over bordpladen eller

køkkenbordet, hvor man risikerer at børn trækker i den, eller at nogen ved et uheld snubler over den.

## RENGØRING

Sørg for at trække stikket ud af stikkontakten.

1. Rengør ovnrummet efter brug med en let fugtig klud.
2. Rengør tilbehøret på sædvanlig måde i sæbevand.
3. Dørrammen og -tætningen og de tilstødende dele skal rengøres omhyggeligt med en fugtig klud, når de er snavsede.
4. Brug ikke kraftige slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovndørens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i, at glasset går i stykker.
5. Rengøringsstips - For nemmere rengøring af ovnrummets vægge, som maden kan røre ved: Læg en halv citron i en skål, tilsæt 300 ml (1/2 pint) vand og opvarm på 100 % mikrobølgeovnseffekt i 10 minutter. Tør ovnen ren med en blød, tør klud.

## REDSKABER

### FORSIGTIG

#### Fare for personskade

Det er farligt for andre end en kompetent person at udføre ethvert service- eller reparationsindgreb, der indebærer fjernelse af et dæksel, der beskytter mod eksponering for mikrobølgeenergi.

Se vejledningen vedrørende "Materialer, du kan bruge i mikrobølgeovn, eller som skal undgås i mikrobølgeovn." Der kan være visse ikke-metalliske redskaber, der ikke er sikre at bruge til tilberedning i mikrobølgeovn. Hvis du er i tvivl, kan du teste det pågældende redskab ved at følge nedenstående procedure.

#### Redskabstest:

1. Fyld en mikrobølgesikker beholder med 1 kop koldt vand (250 ml) og kom det pågældende redskab i den.
2. Tilbered på maksimal effekt i 1 minut.
3. Mærk forsigtigt på redskabet. Hvis det tomme redskab er varmt, må det ikke bruges til tilberedning i mikrobølgeovnen.
4. **Overskrid ikke 1 minuts tilberedningstid.**

## Materialer, du kan bruge i mikrobølgeovn

Redskaber	Bemærkninger
Aluminiumsfolie	Kun tildækning. Små glatte stykker kan bruges til at dække tynde dele af kød eller fjerkræ for at forhindre overtilberedning. Der kan opstå lysbuer, hvis folien er for tæt på ovnens vægge. Folien skal være mindst 2,5 cm væk fra ovnens vægge.
Bruningsfad	Følg producentens anvisninger. Bunden af bruningsfadet skal være mindst 5 mm (3/16 tommer) over drejeskiven. Forkert brug kan få drejeskiven til at gå i stykker.
Køkkengrej	Kun mikrobølgeovnsikkert. Følg producentens anvisninger. Brug ikke tallerkener der revnede eller har skår.
Glaskrucker.	Tag altid låget af. Brug kun til at opvarme maden, indtil den lige akkurat er varm. De fleste glaskrucker er ikke varmebestandige og kan gå i stykker.
Glasvarer	Kun varmebestandigt ovnglas. Sørg for, at der ikke er nogen metalbeklædning. Brug ikke tallerkener der revnede eller har skår.
Ovnstegeposer	Følg producentens anvisninger. Luk ikke med metalclips. Lav spalter, så dampen kan slippe ud.
Papirtallerkener og -bægre	Brug kun til kortvarig madlavning/opvarmning. Efterlad ikke ovnen uden opsyn under madlavning.
Køkkenrulle	Brug til at dække fødevarer under genopvarmning og til at absorbere fedt. Brug kun under opsyn til kortvarig madlavning.
Bagepapir	Brug som et dække for at forhindre stænk eller som indpakning til dampning.
Plastik	Kun mikrobølgeovnsikkert. Følg producentens anvisninger. Skal være mærket "Mikrobølgeovnsikker". Nogle plastbeholdere blødgøres, efterhånden som maden indeni bliver varm. "Kogeposer" og tæt lukkede plastikposer skal opskæres, gennembøres eller udluftes som anvist på emballagen.
Plastfilm	Kun mikrobølgeovnsikkert. Brug til at dække fødevarer under madlavning for at bevare fugten. Lad ikke plastfilmen røre ved maden.
Termometer	Kun mikrobølgeovnsikkert (kød- og candy-termometre).
Vokspapir	Brug som et dække for at forhindre stænk og bevare fugten.

## Materialer, der skal undgås i mikrobølgeovnen Bemærkninger

Redskaber	Bemærkninger
Aluminiumsbakker	Kan forårsage lysbuer. Flyt maden over i en mikrobølgeovnsikker skål.
Fødevareremballage	Muligvis kan forårsage lysbuer. Overfør mad til mikrobølgeovnsikker tallerken. Metalhåndtag
Redskaber af metal eller med metalkant	Metal beskytter maden mod mikrobølgeenergi. Metalkanter kan forårsage lysbuer.
Poselukkere med metal i	Kan forårsage lysbuer og kan forårsage brand i ovnen.
Papirposer	Kan forårsage brand i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurene væsken indeni, når det udsættes for høj temperatur.
Træ	Træ vil tørre ud, når det bruges i mikrobølgeovnen, og kan sprække eller revne.

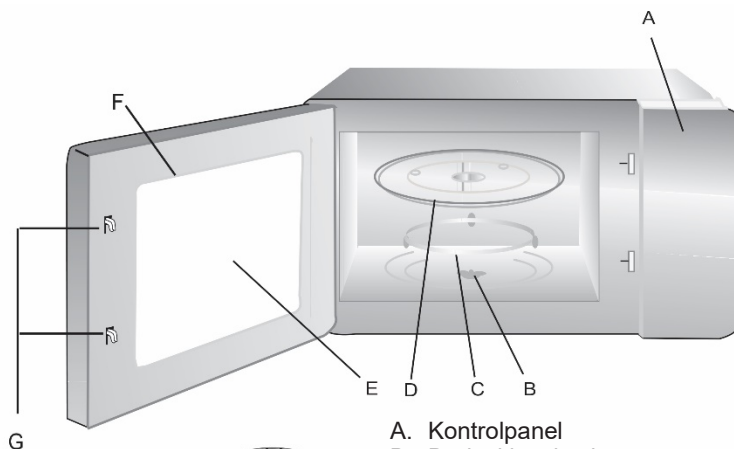
## OPSÆTNING AF DIN OVN

### Navne på ovndele og tilbehør

Tag ovnen og alle materialer ud af papkassen og ovnens hulrum.

Din ovn leveres med følgende tilbehør:

Glasbakke	1
Drejeskiveringehed	1
Brugsanvisning	1



- A. Kontrolpanel
- B. Drejeskiveakse
- C. Drejeskiveringehed
- D. Glasbakke
- E. Observationsvindue
- F. Dørenhed
- G. Sikkerhedslåsesystem

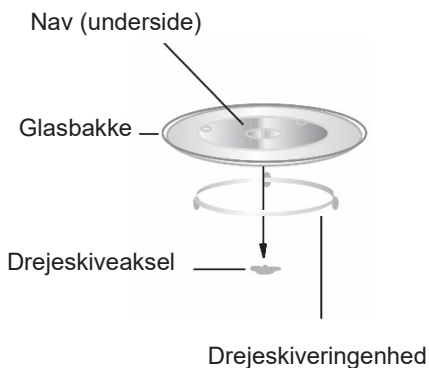
Advarsel: Brug ikke grillstativet i mikrobølgeovnstilstand! Tag det altid ud, når du bruger mikrobølgeovnen!



Grillstativ (kun til Grill-serien)

Sluk for strømmen til ovnen, hvis døren åbnes under drift.

### Montering af drejeskive



- a. Anbring aldrig glasbakken vendt på hovedet. Glasbakken må aldrig blokeres.
- b. Både glasbakken og drejeskiveringen skal altid anvendes under madlavning.
- c. Alle fødevarer og beholdere med fødevarer skal altid placeres på glasbakken i forbindelse med tilberedning.
- d. Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter, hvis glasbakken eller drejeskiveringen revner eller går i stykker.

## Opstilling på køkkenbord

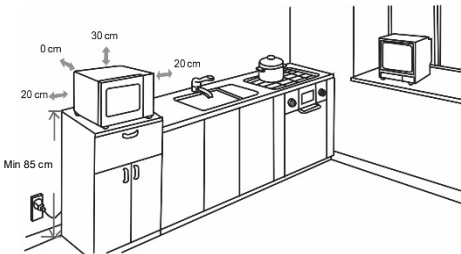
Fjern alt emballagemateriale og tilbehør. Undersøg ovnen for eventuelle skader såsom buler eller en ødelagt dør. Installer ikke ovnen, hvis den er beskadiget.

**Skab:** Fjern eventuel beskyttelsesfilm, der findes på mikrobølgeovnens overflade.

**Fjern ikke det lysebrune Mica-dæksel, der er fastgjort til ovenrummet for at beskytte magnetronen.**

## Installation

1. Vælg en plan overflade, der giver tilstrækkelig fri plads til luftindsugnings- og/eller udluftningsåbningerne.



- (1) Den mindste installationshøjde er 85 cm.
- (2) Apparatets bagside skal anbringes mod en væg. Der skal være en frihøjde på mindst 30 cm over ovnen, og der skal være en frihøjde på mindst 20 cm mellem ovnen og eventuelle tilstødende vægge.
- (3) Fjern ikke benene fra bunden af ovnen.
- (4) Tildækning af luftindsugnings- og/eller udluftningsåbningerne kan beskadige ovnen.

(5) Placér ovnen så langt væk fra radioer og TV som muligt. Betjening af mikrobølgeovnen kan forårsage interferens i din radio- eller tv-modtagelse.

2. Sæt ovnen i en almindelig stikkontakt. Sørg for, at spændingen og frekvensen er den samme som spændingen og frekvensen på typeskiltet.

**ADVARSEL:** Du må ikke installere ovnen over et komfur eller et andet varmeproducerende apparat. Hvis ovnen installeres nær eller over en varmekilde, kan den blive beskadiget, og garantien vil være ugyldig.

Den tilgængelige overflade kan være varm under drift.





# Betjeningsvejledning


Denne mikrobølgeovn bruger moderne elektronisk kontrol til at justere madlavningsparametre for derved at opfylde dine madlavningsbehov endnu bedre.

## 1. Indstilling af ur

Når der slutes strøm til mikrobølgeovnen, vil ovnen vise "0:00", og summeren vil ringe én gang.

1) Tryk på " | ", timetallene blinker.


00:00

2) Drej på "" for at justere timetallene, det angivne tidspunkt skal være inden for 0-23.

00:00

3) Tryk på " | ", minuttallene blinker.

00:00


4) Drej på "" for at justere minuttallene, det angivne tidspunkt skal være inden for 0-59.

00:00

5) Tryk på " | " for at afslutte urets indstilling. ":" blinker.




00:00


**Bemærk:** 1) Hvis uret ikke er indstillet, vil det ikke fungere, når strømmen slås til.

2) Hvis du, under indstilling af uret, trykker på "**STOP** 

eller der ikke trykkes på nogen knapper i løbet af et minut, vil ovnen forlade indstillingen.

## 2. Madlavning i mikrobølgeovn

Tryk på " |  | 

én gang, "P100" vises. Drej derefter "" for at vælge den ønskede funktion. Tryk på "+30"  for at bekræfte effekten. Drej på "

Tryk på "+30"  for at starte tilberedningen.

Eksempel: Hvis du ønsker at bruge 80 % effekt til at lave mad i 20 minutter, kan du betjene ovnen som følger.

1) Tryk på " |  | 


00:00

én gang, LED'en vil vise "P100", ""-indikatoren vil blive tændt.

2) Drej på "" for at vælge 80 % effekt, LED'en vil vise "P80".

00:00

Tryk på "+30"  for at bekræfte effekten.

3) Drej på "" for at justere tilberedningstiden, indtil ovnen viser "20:00" (Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter.)

00:00

4) Tryk på "+30"  for at starte tilberedningen, ":" lyser, og ""-indikatoren blinker (summeren lyder fem gange efter afslutning).






**Bemærk:** Antallet af trin til indstillingen af tiden for kodekontakten er som følger:


0---1	min	:	5 sekunder	10---30	min	:	1 minut
1---5	min	:	10 sekunder	30---95	min	:	5 minutter
5---10	min	:	30 sekunder				

## Effektdiagram for mikrobølgeovn

Mikrobølgeeffekt	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
------------------	-------	------	------	------	------





### 3. Tilberedning med grill



- 1) Tryk på  |  | -tasten to gange, "G" vises, og grillfunktionen er valgt.   
Tryk på "+ 30"  for at bekræfte effekten.


Drej på  for at justere tilberedningstiden. Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter.

Tryk på "+ 30" -tasten for at starte tilberedning. " " blinker, ":" vil blive tændt.

### 4. Kombinationstilberedning



- 1) Tryk på  |  | -tasten to gange, "G" vises. 

Drej på  for at vælge "C-1" eller "C-2". Tryk på "+ 30"  for at bekræfte effekten.



Drej på  for at justere tilberedningstiden. (Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter.)


Tryk på "+ 30" -tasten for at starte tilberedning. Tilberedningsindikatorerne blinker og ":" lyser.



#### Bemærk: Kombinationsvejledning

Instruktioner	LED-display	Mikrobølgeeffekt	Grilleffekt
1		55 %	45 %
2		36 %	64 %

### 5. Hurtig tilberedning





- 1) Når ovnen er i ventetilstand, skal du trykke på "+ 30" -tasten for at starte tilberedningen med fuld mikrobølgeeffekt i 30 sekunder. Tilberedningstiden vil tilføje 30 sekunder for hvert tryk på "+ 30" -tasten, og den maksimale tid der kan indstilles er 95 minutter.




**Bemærk:** Tiden kan øges ved at trykke på "+ 30" -knappen undtagen optøning efter vægt og det automatiske menuprogram.

- 2) Drej  til venstre i ventetilstand for at vælge tilberedningstid direkte, og tryk derefter på "+ 30" -tasten for at tilberede med 100 % mikrobølgeeffekt. Dette program kan indstilles som det første af flere.

### 6. Optøning efter tid

- 1) Tryk på  | -tasten én gang, LED-lyset vil vise "dEF1". 

- 2) Drej på  for at vælge tilberedningstiden. Samtidig vil  og  blive tændt. Tidsindstillingen er fra 00:05 til 95:00.   
Standardeffektniveauet er P30. Det er ikke justerbart.

- 3) Tryk på "+ 30" -tasten for at starte optøning. Indikatorerne  og  blinker.

## 7. Optøning efter vægt

- 1) Tryk på "☼|☼" -tasten to gange, LED-lyser vil vise "dEF2".

dEF2

- 2) Drej på "☺" for at vælge vægten af fødevarerne. Samtidig vil "g" lyse. Vægten skal være mellem 100 og 2000 g.

8888

- 3) Tryk på "+30" for at starte optøning.  
Indikatorerne "☼" og "☼" blinker, og indikatoren "g" slukkes.

## 8. Auto-menu

- 1) I ventetilstande skal du trykke på "☼" eller dreje "☺" til højre for at vælge den menu, du har brug for.  
"A-01", "A-02"... "A-10" vises i rækkefølge.

- 2) Tryk på "+30" ☒ for at bekræfte den valgte hovedmenu.

- 2) Drej på "☺" for at vælge menuen fra b-1 til b-4.

- 3) Tryk på "+30" ☒ for at starte tilberedningen.  
Når tilberedningen er færdig, vil summeren lyde fem gange. Hvis uret er indstillet på forhånd, vises det aktuelle tidspunkt, ellers vises 0:00.

For eksempel: for at tilberede pasta.

- 1) Tryk på "☼" syv gange, "A-07" vises, og pasta-menuen vælges.  
Indikatoren "☼" og "☒" lyser.

- 2) Tryk på "+30" ☒ for at bekræfte den valgte hovedmenu.

- 3) Stop med at dreje "☺", når "b-4" vises.

- 4) Tryk på "+30" ☒ for at starte tilberedningen.

Når tilberedningen er færdig, vil summeren lyde fem gange. Vend derefter tilbage til ventetilstande.

## 9. Flertrinstillberedning

Der kan maksimalt indstilles to tilberedningstrin. Hvis et trin er optøning, vil det automatisk blive sat som første trin. Summeren ringer én gang efter hvert trin, og næste trin begynder.

**Bemærk:** Auto-menuen kan ikke indstilles som en af flertrinsmenuerne.

Eksempel: Hvis du ønsker at optø mad på 500 g + 80 % mikrobølgeovnseffekt i 5 minutter. Trinnene er som følger:

- 1) Tryk på "☼|☼" to gange, "dEF2" vises.

dEF2

- 2) Drej på "☺" for at justere vægten af maden. Stop med at dreje, når "500" vises.

8888

- 3) Tryk på "☼|☼" én gang, drej "☺" for at vælge 80 % mikrobølgeeffekt.  
Tryk på "+30" ☒ for at bekræfte effekten.

85:00

4) Drej på  for at justere tilberedningstiden til 5 minutter.

5) Tryk på "+ 30"  for at starte tilberedningen.



**Bemærk:** Når det første trin er færdigt, lyder summeren én gang, hvorefter det andet trin begynder. Når alle trin er færdige, lyder summeren fem gange, og enheden vender tilbage til ventetilstanden.




## 10. Forudindstillet funktion



1) Indstil først uret. (Se instruktionerne for indstilling af uret.)


Indtast madlavningsprogrammet. Der kan højst indstilles to trin. Der bør ikke indstilles optøning her.

2) Tryk på  | . Det aktuelle klokkeslæt vises. Timetallet blinker.

3) Drej på  for at justere timetallene, den indstillede tid skal være mellem 0 og 23. 


4) Tryk på  | , minuttallene blinker. 

5) Drej på  for at justere minuttallene, den indstillede tid skal være mellem 0 og 59. 

Tryk på "+ 30"  for at afslutte indstillingen. ":" lyser, summeren ringer to gange, når tiden er gået, og så starter tilberedningen automatisk.

**Bemærk:** 1) Uret skal indstilles først. Ellers vil den forudindstillede funktion ikke fungere.  
2) Hvis det forudindstillede program er blevet indstillet uden tilberedningsprogrammet, vil hele indstillingen blive brugt som et vækkeur. Det betyder, at når det forudindstillede tidspunkt er nået, er det kun summeren, der vil lyde fem gange.

## 11. ECO-funktion




Tryk på "ECO"  i ventetilstand. Hvis der ikke udføres nogen betjening inden for 1 minut, slukkes skærmen. Du kan nu trykke på en vilkårlig knap for at tænde skærmen.



**Bemærk:** 1) Ovnen kan ikke gå i ECO-TILSTAND, hvis døren er åben.



2) Tryk på en vilkårlig knap eller åbn døren for at tænde skærmen i ECO-tilstand.

3) Hvis du skifter til ECO-tilstand, mens børnelåstilstanden er aktiveret, skal du genaktivere børnelåstilstanden, for at den stadigvæk er aktiv.

## 12. Forespørgselsfunktion



(1) Tryk på  |  |  i tilberedningstilstand, den aktuelle mikrobølgeovnseffekt vil blive vist i 3 sekunder.



(2) Tryk på  |  i forudindstillet tilstand for at spørge om tidspunktet for tilberedning med forsinkelse start. Den forudindstillede tid blinker i 3 sekunder, hvorefter ovnen vender tilbage til urets display.


(3) Under tilberedningstilstanden skal du trykke på  |  for at kontrollere det aktuelle klokkeslæt. Det vil blive vist i 3 sekunder.

## 13. Børnelåsfunktion


Lås: I ventetilstand, tryk på  |  i 3 sekunder, der vil lyde et langt "bip", der angiver


indtastning i børnelåstilstand, og LED'en vil vise  og  vil lyse.


Slå lås fra: I låst tilstand, tryk på " | 


 i 3 sekunder, der vil lyde et langt "bip", der angiver, at låsen er slået, og LED'en vil vende tilbage til urtilstanden, " vil slukke.

#### 14. Stillefunktion

I ventetilstand skal du trykke på "**STOP** 

, og tryk derefter på "+ 30"  samtidigt i 3 sekunder for at skifte til stillefunktion. Alle knapper og summer vil stoppe med at ringe i stillefunktion.

For at aktivere lyden: I ventetilstand, tryk på "**STOP** 

, og tryk derefter på "+ 30"  samtidigt i 3 sekunder for at afslutte stillefunktion.

#### 15. Beskyttelse af ventilator

Når mikrobølgeovnen eller kombinationstilberedning kører i over 5 minutter, stopper den med at køre i de sidste 15 sekunder, hvor kun ventilatoren kører.

#### 16. Beskyttelsesfunktion til magnetron-kontrolrøret



Når apparatet kører i 30 minutter med højt effektniveau, vil det justere til 80 % mikrobølgeeffekt for at beskytte magnetron-kontrolrøret.

Denne funktion fungerer under tilberedning med flere trin og i andre tilstande.

#### 17. Automatisk slukningsfunktion

Når døren holdes åben i 10 minutter, slukkes ovnlampen. Tryk på en vilkårlig tast efter åbning af døren, så vil nedtællingen starte forfra. Ovnlampen lyser.

#### 18. Specifikation

- (1) Summeren vil lyde én gang, når drejeknappen drejes i begyndelsen;
- (2) Der skal trykkes på "+ 30"  for at fortsætte tilberedningen, hvis døren åbnes under tilberedningen.
- (3) Når tilberedningsprogrammet er blevet indstillet, og der ikke trykkes på "+ 30"  i 1 minut. Det aktuelle klokkeslæt vil blive vist. Indstillingen vil blive annulleret.
- (4) Summeren lyder én gang ved effektivt tryk, ved ineffektivt tryk vil der ikke være nogen reaktion.

Menu	Display	Vægt (g)	Effekt
A-01 BAGNING	b-1 Opvarmning af pizza	200	P100
	b-2 Brødopvarmning	200	P100
	b-3 Indbagt tærte	400	P80+P0+P80
	b-4 Dej	500	P30
A-02 KARTOFLER	b-1 Damp	400	P100
	b-2 Bagt	500	C-1
	b-3 Gratin	500	C-1
	b-4 Pommes frites	200	P100
A-03 Kød	b-1 Kylling	800	P100
	b-2 Kalkun	800	P100
	b-3 Svinekød	450	P100
	b-4 Rødt kød	800	C-1
A-04 FISK	b-1 Muslinger	200	P80
	b-2 Laks (Fisk)	350	P80
	b-3 Tunfilet	350	P80
	b-4 Havaborre	350	P80
A-05 GRØNTSAGER	b-1 Broccoli	400	P100
	b-2 Spinat	400	P100
	b-3 Gulerødder	400	P100
	b-4 Fennikel	200-400	P80+P0
A-06 VARME DRIKKE	b-1 Mælk (1 kop/240 ml)	1 kop	P100
	b-2 Kaffe (1 kop/120 ml)	1 kop	P100
	b-3 Te	1 kop	P100
	b-4 Varm chokolade	200	P70
A-07 PASTA-RIS	b-1 Pastapakker	450	P80
	b-2 Ris	1 kop	P100+P50
	b-3 Suppe (opvarmning af grøntsagssuppe)	250	P100
	b-4 Pasta	50 (tilsæt 500 ml vand)	P80
A-08 BAGVÆRK	b-1 Kiks	200	P80+P0+P80
	b-2 Kage	1 kop	P80
	b-3 Syltetøj	400	P100+P0
	b-4 Muffins	400	P100
A-09 SUND	b-1 Tørrede fødevarer	100	P80+P0
	b-2 Hjemmelavet yoghurt	1 liter	P30
	b-3 Fuldkornspasta	150 (tilsæt 500l vand)	P100
	b-4 Bælgfrugter	500	P100
A-10 BABY	b-1 Blendet babymad	150	P80+P0
	b-2 Bouillon	200	P100+P0
	b-3 Sterilisering	1 bund	P100
	b-4 Babymælk	100 ml	P30

## Fejlfinding

Normal	
Mikrobølgeovn forstyrrer tv-modtagelse	Radio- og tv-modtagelsen kan blive forstyrret, når mikrobølgeovnen er i drift. Det ligner interferensen fra små elektriske apparater, såsom en håndmixer, støvsuger eller elektrisk ventilator. Det er normalt.
Dæmpet ovnllys	Ved tilberedning i mikrobølgeovn med lav effekt, kan ovnlyset blive dæmpet. Det er normalt.
Der akkumuleres damp på døren, og der kommer varm luft ud af ventilationsåbningerne	Ved madlavning kan der komme damp ud af maden. Det meste vil komme ud af ventilationsåbningerne. Men en del kan akkumuleres på et køligt sted som ovndøren. Det er normalt.
Ovnen startede ved et uheld uden mad i.	Det er forbudt at køre apparatet uden mad i. Det er meget farligt.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Ovnen kan ikke startes.	(1) Strømledningen er ikke tilsluttet ordentligt.	Træk stikket ud. Sæt derefter stikket i igen efter 10 sekunder.
	(2) Sikring er sprunget eller kredsløbsafbryder er udløst.	Udskift sikringen eller nulstil afbryderen (repareret af professionelt personale i vores virksomhed)
	(3) Problemer med stikkontakten.	Test stikkontakt med et andet elektrisk apparat.
Ovnen opvarmes ikke.	(4) Døren er ikke lukket ordentligt.	Luk døren ordentligt.
Glasdrejeskiven larmer, når mikrobølgeovnen er i drift	(5) Beskidd rulleholder og ovnbund.	Se "Vedligeholdelse af mikrobølgeovn" for at rengøre snavsede dele.

### KUNDESERVICE

Hvis du ikke kan identificere årsagen til driftsanomalien: Sluk for apparatet (lad være med at mishandle det) og kontakt kundeservice.

PRODUKTETS SERIENUMMER. Hvor kan jeg finde det?

Det er vigtigt, at du informerer kundeservice om din produktkode og dets serienummer (en kode på 16 tegn, som begynder med nummeret 3); dette kan findes på garanticertifikatet eller på typeskiltet på apparatet.

Det vil bidrage til at undgå spildte rejser for teknikere og dermed (og vigtigst af alt) spare de tilhørende tilkaldegebyrer.



Denne enhed er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt, vil du være medvirkende til at forebygge potentielt skadelige konsekvenser for miljøet og menneskets sundhed, der ellers kunne forekomme som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering af dette produkt.

Symbolet på produktet angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det indleveres på en genbrugsstation, der står for genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med lokale miljøbestemmelser for affaldsbortskaffelse.

For flere oplysninger om behandling, genindvinding og genanvendelse af dette produkt bedes du kontakte dit lokale kommunekontor, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.



---

## Tilberedningsguide

---

### **MIKROBØLGER**

Mikrobølgeenergi trænger faktisk ind i fødevarer, tiltrækkes og absorberes af deres vand-, fedt- og sukkerindhold.

Mikrobølgerne får molekylerne i maden til at bevæge sig hurtigt. Den hurtige bevægelse af disse molekyler skaber friktion, og den resulterende varme tilbereder maden.

### **TILBEREDNING**

#### **Køkkengrej til tilberedning med mikrobølger:**

Køkkengrej skal gøre det muligt for mikrobølgeenergi at passere gennem det for maksimal effektivitet. Mikrobølger kan trænge igennem keramik, glas, porcelæn og plast samt papir og træ, men de reflekteres af metal, såsom rustfrit stål, aluminium og kobber. Så maden må aldrig tilberedes i metalbeholdere.

#### **Fødevarer, der er egnet til tilberedning i mikrobølgeovn:**

Mange slags fødevarer er velegnede til tilberedning i mikrobølgeovn, herunder friske eller frosne grøntsager, frugt, pasta, ris, korn, bønner, fisk og kød. Saucer, creme, supper, dampede buddinger, konserves og chutneys kan også tilberedes i en mikrobølgeovn. Generelt set er tilberedning med mikrobølger ideel til enhver fødevarer, der normalt ville blive tilberedt på en kogeplade.

#### **Tildækning under tilberedning**

Det er meget vigtigt at dække maden under tilberedningen, da det fordampede vand stiger op som damp og bidrager til tilberedningsprocessen. Fødevarer kan dækkes på forskellige måder: fx med en keramisk plade, et plastikdæksel eller en mikrobølgeegnet plastfilm.

#### **Ståtid**

Når madlavningen er overstået, er det vigtigt at lade maden stå et stykke tid, så temperaturen kan fordeles jævnt i maden.

## Tilberedningsguide

### Tilberedningsguide til frosne grøntsager

Brug en egnet skål i pyrex-glas med låg. Tilbered tildækket i mindst mulig tid - se tabel. Fortsæt med at tilberede for at få det resultat, du foretrækker.

Rør rundt to gange under tilberedningen og én gang efter tilberedningen. Tilsæt salt, urter eller smør efter tilberedningen. Dæk til mens maden står og trækker.

Mad	Portion	Effekt	Tid (min.)	Ståtid (min.)	Instruktioner
Spinat	150g	P80	5-6	2-3	Tilsæt 15 ml (1 spiseskefuld) koldt vand.
Broccoli	300 g	P80	8-9	2-3	Tilsæt 30 ml (2 spsk.) koldt vand.
Ærter	300 g	P80	7-8	2-3	Tilsæt 15 ml (1 spsk.) koldt vand.
Grønne bønner	300 g	P80	7½-8½	2-3	Tilsæt 30 ml (2 spsk.) koldt vand.
Blandede grøntsager (gulerødder/ært er/majs)	300 g	P80	7-8	2-3	Tilsæt 15 ml (1 spsk.) koldt vand.
Blandede grøntsager (kinesisk stil)	300 g	P80	7/-8/	2-3	Tilsæt 15 ml (1 spsk.) koldt vand.

## Tilberedningsguide

### Tilberedningsguide til friske grøntsager

Brug en egnet skål i pyrex-glas med låg. Tilsæt 30-45 ml koldt vand (2-3 spsk.) for hver 250 g, medmindre en anden vandmængde anbefales - se tabel. Tilbered tildækket i mindst mulig tid - se tabel. Fortsæt med at tilberede for at få det resultat, du foretrækker. Rør rundt én gang under og én gang efter tilberedning. Tilsæt salt, urter eller smør efter tilberedningen. Dæk i en ståtid på 3 minutter.

Tip: Skær de friske grøntsager i lige store stykker. Jo mindre de skæres, jo hurtigere vil de tilberedes.

**Alle friske grøntsager skal tilberedes med fuld mikrobølgeeffekt (P100).**

Mad	Portion	Tid (min.)	Ståtid (min.)	Instruktioner
Broccoli	250g 500g	3/-4 6-7	3	Klargør lige store buketter. Placer stilkene i midten.
Rosenkål	250g	5-5/	3	Tilsæt 60-75 ml (5-6 spsk.) vand.
Gulerødder	250g	3/-4	3	Skær gulerødderne i lige store skiver.
Blomkål	250g 500g	4-4/ 6/2-7/	3	Klargør lige store buketter. Skær store buketter i halve. Placer stilkene i midten.
Courgetter	250g	3-3/	3	Skær courgetterne i skiver. Tilsæt 30 ml (2 spsk.) vand eller en klat smør. Tilbered, indtil de lige akkurat er møre.
Auberginer	250g	2/-3	3	Skær auberginerne i små skiver og stænk med 1 spiseskefuld citronsaft.
Porrer	250g	3-3/	3	Skær porrer i tykke skiver.
Svampe	125g 250g	1-1/ 2-2/	3	Forbered små hele eller skiveskårne svampe. Tilsæt ikke vand. Stænk med citronsaft. Krydr med salt og peber. Hæld vandet fra inden servering.
Spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg)	250g	4-4/	3	Skær løgene i skiver eller halvdele. Tilsæt kun 15 ml (1 spsk.) vand.
Peber	250g	3/-4	3	Skær peberfrugterne i tynde skiver.
Kartofler	250g 500g	3-4 6-7	3	De skrællede kartofler vejes og skæres i halve eller kvarte stykker af samme størrelse.
Kålrabi	250g	4/-5	3	Skær kålrabi i små terninger.

# Tilberedningsguide

## Tilberedningsguide til ris og pasta

- Ris:** Brug en stor skål i pyrex-glas med låg - ris fordobler sin volumen under tilberedning. Tilbered tildækket.  
Når tilberedningen er færdig, skal du omrøre risene før de får lov at stå og krydre med salt eller tilsætte urter og smør.  
Bemærkning: Risen må ikke have absorberet alt vandet, når tilberedningstiden er afsluttet.
- Pasta:** Brug en stor skål i pyrex-glas. Tilsæt kogende vand, en knivspids salt og rør godt. Tilbered uden tildækning.  
Rør lejlighedsvis under og efter tilberedning. Dæk i ståtiden og dræn grundigt bagefter.

Mad	Portion	Effekt	Tid (min.)	Ståtid (min.)	Instruktioner
Hvide ris (parboiled)	250 g 375g	P100	15-16 17½- 18½	5	Tilsæt 500 ml koldt vand. Tilsæt 750 ml koldt vand.
Brune ris (parboiled)	250 g 375 g	P100	20-21 22-23	5	Tilsæt 500 ml koldt vand. Tilsæt 750 ml koldt vand.
Blandede ris (ris + vilde ris)	250 g	P100	16-17	5	Tilsæt 500 ml koldt vand.
Blandede kornarter (ris + korn)	250 g	P100	17-18	5	Tilsæt 400 ml koldt vand.
Pasta	250 g	P100	10-11	5	Tilsæt 1000 ml varmt vand.

## GENOPVARMNING

Din mikrobølgeovn vil genopvarme mad på en brøkdels af den tid, konventionelle ovne eller kogeplader normalt tager.

Brug effektive niveauerne og genopvarmningstiderne i følgende tabel som en vejledning. Tiderne i tabellen antager at væsker har stuetemperatur på ca. +18 til +20 °C eller en afkølet fødevarer med en temperatur på ca. +5 til +7 °C.

## Placering og tildækning

Undgå at genopvarme store madvarer som f.eks. hele stykker kød - de er tilbøjelige til at få for meget og tørre ud, før midten er varm. Genopvarmning af små stykker vil være mere vellykket.

## Effektniveauer og omrøring

Nogle fødevarer kan genopvarmes ved hjælp af maksimal effekt, mens andre bør genopvarmes ved hjælp af en lavere effekt.

Tjek tabellerne for vejledning. Generelt er det bedre at opvarme fødevarer ved hjælp af et lavere effektniveau, hvis maden er delikat, i store mængder, eller hvis det er sandsynligt, at den vil blive opvarmet meget hurtigt (f.eks. tærter med hakket kød).

Rør godt eller vend maden under genopvarmning for at få de bedste resultater. Hvis det er muligt, omrøres igen før servering.

---

## Tilberedningsguide

---

Vær særlig forsigtig ved opvarmning af væsker og babymad. For at forhindre spilkogning af væsker og mulig skoldning, skal der omrøres før, under og efter opvarmning. Opbevar dem i mikrobølgeovnen, mens de står og trækker. Vi anbefaler at putte en plastiske eller en glaspind i væskerne. Undgå overophedning (og dermed ødelæggelse) af maden.

Det er bedre at undervurdere tilberedningstiden og tilføje ekstra opvarmningstid, hvis det er nødvendigt.

### Opvarmnings- og ståtider

Når maden opvarmes for første gang, er det nyttigt at notere den tid, det tager - til fremtidig brug. Sørg altid for, at den genopvarmede mad er varm hele vejen igennem.

Lad maden stå i kort tid efter genopvarmning - for at lade temperaturen fordele sig jævnt. Den anbefalede ståtid efter genopvarmning er 2-4 minutter, medmindre en anden tid anbefales i tabellen.

Vær særlig forsigtig ved opvarmning af væsker og babymad. Se også kapitlet med sikkerhedsforanstaltninger.

### **GENOPVARMNING AF VÆSKER**

Sørg altid for en ståtid på mindst 20 sekunder efter at ovnen er slukket, så temperaturen fordeles jævnt. Rør om nødvendigt rundt under opvarmning, og rør **ALTID** efter opvarmning. For at undgå spilkogning og mulig skoldning, skal du putte en ske eller en glaspind i drikkevarerne og omrøre før, under og efter opvarmning.

### **GENOPVARMNING AF BABYMAD**

#### **BABYMAD:**

Tøm ud i en dyb porcelænstallerken. Dæk til med et plastiklåg. Rør godt rundt efter genopvarmning! Lad maden stå i 2-3 minutter før servering. Rør rundt igen og kontroller temperaturen. Anbefalet serveringstemperatur: mellem 30-40 °C.

#### **BABYMÆLK:**

Hæld mælken i en steriliseret glasflaske. Genopvarm utildækket. Varm aldrig en sutteflaske med mundstykke på, da flasken kan eksplodere, hvis den overophedes. Ryst godt, før ståtiden og igen, før du serverer. Kontrollér altid omhyggeligt temperaturen af babymælk eller mad, før du giver det til barnet. Anbefalet serveringstemperatur: ca. 37 °C.

#### **BEMÆRK:**

Babymad skal især kontrolleres omhyggeligt før servering for at forhindre forbrændinger. Brug effektive niveauerne og tiderne i næste tabel som en rettesnor for genopvarmning.

## Tilberedningsguide

### Genopvarmning af væsker og fødevarer

Brug effekt niveauerne og tiderne i denne tabel som en rettesnor for genopvarmning.

Mad	Portion	Effekt	Tid (min.)	Ståtid (min.)	Instruktioner
Drikkevarer (kaffe, mælk, te, vand med stuetemperatur)	150 ml (1 kop) 300 ml (2 kopper) 450 ml (3 kopper) 600 ml (4 kopper)	P100	1-1½ 1½-2 2½-3 3-3½	1-2	Hæld op i en porcelænskop og genopvarm tildækket. Placer 1 kop i midten, 2 modsat hinanden og 3 eller 4 i en cirkel. Rør forsigtigt før og efter ståtiden, vær forsigtig, når du tager dem ud af ovnen.
Suppe (afkølet)	250g 350g 450g 550g	P100	2-2½ 2½-3 3-3½ 3½-4	2-3	Hæld op i en dyb porcelænstallerken eller dyb porcelænsskål. Dæk til med et plastiklåg. Rør godt efter genopvarmning. Omrøres igen før servering.
Gryderet (afkølet)	350g	P80	4½-5½	2-3	Kom gryderetten i en dyb porcelænstallerken. Dæk med plastlåg. Rør lejlighedsvis under genopvarmning og igen, før ståtid og servering.
Pasta med sauce (afkølet)	350g	P80	3½-4½	3	Kom pastaen (f.eks. spaghetti eller æggenudler) på en flad porcelænstallerken. Dæk med plastfilm egnet til mikrobølgeovn. Omrør før servering.
Fyldt pasta med sauce (afkølet)	350g	P80	4-5	3	Læg den fyldte pasta (f.eks. ravioli, tortellini) i en dyb porcelænstallerken. Dæk til med et plastiklåg. Rør lejlighedsvis under genopvarmning og igen, før ståtid og servering.
Portionsanrettet måltid (afkølet)	350g 450g 550g	P80	4½-5½ 5-6 5½-6½	3	Portionsanrettet måltid med 2-3 afkølede komponenter på en porcelænstallerken. Dæk med plastfilm egnet til mikrobølgeovn.

## Tilberedningsguide

### Genopvarmning af babymad og mælk

Brug effektive niveauerne og tiderne i denne tabel som retningslinjer for genopvarmning.

Mad	Portion	Effekt	Tid	Ståtid (min.)	Instruktioner
Babymad (grøntsager + kød)	190 g	P80	30 sec.	2-3	Hæld over i en dyb porcelænstallerken. Tilbered tildækket. Omrør efter tilberedningstid. Lad stå i 2-3 minutter. Før servering omrøres godt, og temperaturen kontrolleres omhyggeligt.
Babygrød (korn + mælk + frugt)	190 g	P80	20 sec.	2-3	Hæld over i en dyb porcelænstallerken. Tilbered tildækket. Omrør efter tilberedningstid. Lad stå i 2-3 minutter. Før servering omrøres godt, og temperaturen kontrolleres omhyggeligt.
Babymælk	100 ml 200 ml	P30	30-40 sek. 1 min. til 1 min. 10 sekunder	2-3	Omrøres eller rystes godt og hældes i en steriliseret glasflaske. Placer midt på drejeskiven. Tilbered uden tildækning. Ryst godt og lad stå i mindst 3 minutter. Før servering rystes godt, og temperaturen kontrolleres omhyggeligt.

---

## Tilberedningsguide

---

### **GRILL**

Grillvarmeelementet sidder under loftet i ovnrummet. Det fungerer, når døren er lukket, og drejeskiven roterer. Drejeskivens rotation gør bruningen af maden mere jævn. Forvarmning af grillen i 4 minutter vil gøre maden brun hurtigere.

#### **Køkkengrej til grillning:**

Skal være brandfast og kan indeholde metal. Brug ikke nogen form for plastkøkkenudstyr, da det kan smelte.

#### **Mad egnet til grillning:**

Koteletter, pølser, bøffer, hamburgere, bacon og nakkekoteletter, tynde portioner fisk, sandwich og alle former for toast med pålæg.

#### **VIGTIG BEMÆRKNING:**

Husk, at maden skal placeres på det høje stativ, medmindre en anden måde anbefales.

### **MIKROBØLGER + GRILL**

Denne madlavningsmåde kombinerer den strålevarme, der kommer fra grillen med hastigheden af tilberedning i mikrobølgeovn. Den fungerer kun, når døren er lukket, og drejeskiven roterer. På grund af drejeskivens rotation brunes maden jævnt.

#### **Køkkenudstyr til madlavning med mikrobølger + grill**

Brug køkkenudstyr, som mikrobølger kan passere igennem. Køkkenudstyr skal være brandsikkert. Brug ikke metalkøkkenudstyr med kombinationstilstand. Brug ikke nogen form for plastkøkkenudstyr, da det kan smelte.

#### **Mad egnet til tilberedning med mikrobølger + grill:**

Mad, der er velegnet til madlavning i kombinationstilstand, omfatter alle former for tilberedte fødevarer, der skal opvarmes og brunes (f.eks. bagt pasta), samt fødevarer, der kræver kort tilberedningstid for at brune maden ovenpå. Denne tilstand kan også bruges til tykke portioner mad, der med fordel kan have en brun og sprød overflade (f.eks. kyllingestykker, der vendes halvvejs gennem tilberedningen). Se venligst grilltabellen for yderligere detaljer.

**Fødevarer skal vendes, hvis den skal brunes på begge sider.**



## Tilberedningsguide

### Grillguide til frisk mad

Forvarm grillen med grill-funktionen i 4 minutter.

Brug effekt-niveauerne og tiderne i denne tabel som retningslinjer til grillning.

Frisk mad	Portion	Effekt	Tid på 1. side (min)	Tid på 2. side (min)	Instruktioner
Toastbrød	4 stk. (hver på 25 g)	Kun grill	3½-4½	3-4	Læg toastbrødet side om side på stativet.
Boller (allerede bagte)	2-4 stk.	Kun grill	2½-3½	1½-2½	Læg først bollerne med bunden opad i en cirkel direkte på drejeskiven.
Grillede tomater	200 g (2 stk.) 400 g (4 stk.)	C2	3½-4½ 5-6	-	Skær tomaterne i halve. Kom noget ost ovenpå. Anbring i en cirkel i en flad skål i pyrex-glas. Stil den på stativet.
Toast med tomat og ost	4 stk. (300 g)	C2	4-5	-	Rist først brødsiverne. Kom det ristede brød med fyld på stativet. Lad stå i 2-3 minutter.
Hawaii-toast (ananas, skinke og osteskiver)	2 stk. (300 g) 4 stk. (600 g)	C1	3½-4½ 6-7	-	Rist først brødsiverne. Kom det ristede brød med fyld på stativet. Sæt 2 toasts modsatte hinanden direkte på stativet. Lad stå i 2-3 minutter.
Bagte kartofler	250 g 500 g	C1	4½-5½ 6½-7½	-	Skær kartoflerne i halve. Sæt dem i en cirkel på stativet med den skårne side mod grillen.
Kartoffel-/grøntsagsgratin (afkølet)	500 g	C1	9-11	-	Kom den friske gratin i et lille grilltallerken i pyrex-glas. Sæt tallerkenen på stativet. Lad den stå i 2-3 minutter efter tilberedningen.
Kyllingestykker	450g (2 stk.) 650 g (2-3 stk.) 850 g (4 stk.)	C2	7-8 9-10 11-12	7-8 8-9 9-10	Pensl kyllingestykkerne med olie og krydderier. Anbring dem i en cirkel med benene ind mod midten. Kom et kyllingestykke ikke i midten af stativet. Lad stå i 2-3 minutter.
Stegt kylling	900 g 1100 g	C1	10-12 12-14	9-11 11-13	Pensl kyllingen med olie og krydderier. Anbring først kyllingen med brystsiden ned, derefter med brystsiden op direkte på drejeskiven. Lad den stå i 5 minutter efter grillning.

# Tilberedningsguide

## Grillguide til frisk mad

Frisk mad	Portion	Effekt	Tid på 1. side (min)	Tid på 2. side (min)	Instruktioner
Lammekoteletter (medium)	400 g (4 stk.)	Kun grill	10-12	8-9	Pensl lammekoteletterne med olie og krydderier. Læg dem i en cirkel på stativet. Lad dem stå i 2-3 minutter efter grillning.
Svinebøffer	250 g (2 stk.) 500 g (4 stk.)	MW + Grill	C2 6-7 8-10	(Kun grill) 5-6 7-8	Pensl svinebøfferne med olie og krydderier. Læg dem i en cirkel på stativet. Lad dem stå i 2-3 minutter efter grillning.
Ristet fisk	450 g 650 g	C2	6-7 7-8	7-8 8-9	Pensl hele fisken udvendigt med olie og urter og krydderier. Anbring fisk side om side (hoved til hale) på stativet.
Bagte Æbler	2 æbler (ca. 400 g) 4 æbler (ca. 800 g)	C2	6-7 10-12	-	Tag æbleskrogene ud og fyld dem med rosiner og marmelade. Læg nogle mandelskiver ovenpå. Kom æbler på en flad tallerken i pyrex-glas. Til tallerkenen direkte på drejeskiven.

## Tilberedningsguide

### Grillguide til frosne fødevarer

Brug effektniveauerne og tiderne i denne tabel som retningslinjer til grillning.

Frisk mad	Portion	Effekt	Tid på 1. side (min)	2. Tid på 2. side (min)	Instruktioner
Boller (hver ca. 50 g)	2 stk. 4 stk.	MW+ Grill	C2 1½-2 2½-3	Kun grill 2-3 2-3	Anbring bollerne i en cirkel med bunden opad direkte på drejeskiven. Grill med den anden side af bollerne opad til det er så sprøde, som du foretrækker. Lad stå i 2-5 minutter.
Flutes/hvidløgsbrød	200-250 g (1 stk.)	MW+ Grill	C1 3½-4	Kun grill 2-3	Læg det frosne flutes skråt på et stykke bagepapir på stativet. Lad dem stå i 2-3 minutter efter grillning.
Gratin (grøntsager eller kartofler)	400 g	C1	13-15	-	Kom den frosne gratin i en lille skål i pyrex-glas. Sæt tallerkenen på stativet. Lad stå i 2-3 minutter efter tilberedning.
Pasta (Cannelloni, Macaroni, Lasagne)	400 g	C1	14-16	-	Kom den frosne pasta i en lille flad rektangulær skål i pyrex-glas. Sæt skålen direkte på drejeskiven. Lad den stå i 2-3 minutter efter tilberedningen.
Fiskegratin	400 g	C1	16-18	-	Kom den frosne fiskegratin i en lille flad rektangulær skål i pyrex-glas. Sæt skålen direkte på drejeskiven. Lad den stå i 2-3 minutter efter tilberedningen.